

1537-39.2

Obra

1537-39.2

para el servicio de la  
real fabrica de la  
lesmas en 1539









[illegible]



Rubrica dels Rebudes de la  
 tanta de la obra de la Seu de Barçina  
 començant al primer de Maig de  
 M<sup>d</sup> xxxviii (se finira al darrer  
 de Abril de M<sup>d</sup> xxxviii)

Rebudes de censos y senfals	v m
Rebudes de censos y senfals	v m
Rebudes de deixes y obits de la rofraga	x v
Rebudes de deixes fetas ala obra de la Seu	xx
Rebudes de Barins de la pnt Seu	xxxxv m
Rebudes de Barins fora Cmtat	L
Rebudes de dons graciosos	L
Rebudes de la fabrica	v m
Rebudes extra ordinarias	xxxxv
Rebudes de lnysmes	xxxxv

Rubrica de Datas de tanta de la  
 obra de la Seu de Barçina Començant  
 lo primer de Maig de M<sup>d</sup> xxxviii  
 (se finira lo darrer de abril de M<sup>d</sup>  
 xxxviii)

Datas de pensions de censos y senfals	Lxxxxv m
Datas de Candelar de Sera	C m
Datas de fuster	C v
Datas de mestres de Cases	C x
Datas de mestre Courez y forres	Cxv m
Datas de mestre de badrietas	Cxxv
Datas de Caly regola y gnyx	Cxxxv
Datas als Sarcistans y molers	Cxxv
Datas extra ordinarias	Cxxx







Setembre de M D xxxv

Difons a xom de octubre de M D  
xxxv Rebre del seny en Joan paig  
dimyt sous emig se son p la part dels  
renfos pren la obra p fndimissim ab  
los amnfaris dela deu y altres los quals  
xom qn son la part corant ala obra  
y son p la paga de mea dona de setembre  
de M D xxxv  
Rebre xom qn los quals falo benifin  
Segon de Sant Saluador en la flesia de Sant  
Joan de Iherusalem de barcna p ma de mossen  
preuere p la paga de mossen armanyar benifin  
de octubre de M D xxxv

Novembre de M D xxxv

Dezembre de M D xxxv  
Rebre de mossen Saluador panto vint  
edos sous se son p la paga del nadal  
de mossen qn falo pntos humtros  
de mossen qn falo pntos humtros  
Janer de M D xxxv  
Mes hauem rebnt la paga del nadal  
de M D xxxv

Febrer de M D xxxv

Rebre de seny en Jose nauarro als  
penya xom qn dnt vint se set sous  
y son p lo senyal fa tots anys en febrer  
p lo tall dela pedra li go de recendat  
p rent temps p dita comitat tots  
anys yes p la paga del febrer de M  
D xxxv

Mars de M D xxxv

Octubre de M D xxxv

Difapte a xom rebre de seny en  
Joan pntos botes dimyt sous qn  
pren se falo la sua cassa q effa al rarer  
dela porta ferissa damont les cassas  
de mossen rat al dia de Sant agnace  
de setembre y son p la paga del se  
tembre de M D xxxv

Novembre de M D xxxv

Dezembre de M D xxxv

Janer de M D xxxv

Rebre de seny en Joan nauarro  
vint e set sous q fa tots anys  
en la festa de mea Senyora rade  
ler p agst tall de pedra q lo pnt  
rapnt li stablt en la motunya de  
monfubing y son p la paga de M  
D xxxv

Difapte a xom rebre xom qn de mo  
ssen ant hom pntos qn rador de mossen  
armanyar benifinat del benifin de  
Segon de Sant Saluador en la flesia  
de Sant Joan de Iherusalem de barcna  
y son p la paga del Sant migst de  
setembre de M D xxxv

Mes hauem rebnt la  
vint e sis lures se set sous de mossen  
ren Segnara y son dela compta  
de na yabel matorras la qual parnt  
ab los pobres prestos dela prest y son  
lany q remenra al dezer de abril de M  
D xxxv p finery en M D xxxv



Rebudes deluy fines delm bre  
m q comera al primer demay  
de XL D xxxvii esmit en XL  
D xxxviii

Maig

Nohembre de f 38

~~Dimenar aol relore den bernat  
fom ref oger quatorze sons deluy fine de ma  
tintit amora q la te p la ca de amato sas  
p sagarra y dels pobres prells y son amato  
al rarer den adrouer q la te p mof  
amat y p dila ran a pia x p la pator  
dro de jnhol~~

Hamg



Rebudes de obits dela  
Confraria de Sta Enlache

Maig de M DCCCXV

Dimarts al primer de maig rebere  
den sons (e son p obit den pere Rigal  
frenez que leuat lo port del drap y  
sreis resten vnyts sons eden

Digons am rebere del obit de hmn  
p antro de na maria la donzella  
fills de moss jamne fiter poador  
den sons q leuat lo port de drap y sreis  
resten vnyts

Dimendres am rebere p mans de  
moss pe Copons sis sons e son p obit  
de madona beatin lesfnes dny y p

Digons am rebere del obit de  
den anthom rospesador sis sons y den  
den leuat lo port de drap y sreis

Disapte xxxvj rebere p mans den  
jamne sobriats p q y son p anbir lo  
ros de madona joan nadat q filastre  
sua q leuat lo port de drap y sreis  
reste vnyts

Dit dia rebere p anbir hmn ros de ma  
dona al vas de Santa anlaria den  
sons los quals rebere p mans de  
foster que leuat lo port de sreis y drap  
reste vnyts

ll vnyts

ll vnyts

ll vnyts

ll vnyts

ll vnyts

ll vnyts



Juny de M D xxxv

Dimeres axm retere dos sons p  
mans de l'ranonge portas paruliz  
vn albat al vas de Santa aularia

Digons axm retere p amliz vn  
albat al vas de Santa aularia  
fil dentrobat mirader y nufare  
gnatze sons q leuat lo port de drap  
y sris resten mpre

Dit dia retere p amliz vn albat  
fil den al vas de Santa aularia

Dimmenge axm retere p mans de  
moffi san foneu pner de dos sons  
p amliz vn albat fil den castello  
al vas de Santa aularia

Dimeres axm retere p amliz vn  
albat al vas de Santa aularie sm  
sons q leuat lo port drap y sris resten  
net mpre

Juliol de 1537

Dimmenge axm retere del fosser  
gnatze sons (e son p amliz vn albat  
al vas de Santa aularie

Digons axm retere de ma de mestra  
garcia librater sis sons mems d'ones  
p lobit de madona margarida talema  
q leuat port de sris y drap resten

ll n e

ll n q

ll n q

ll n q

ll m q

ll m q

ll m q

Agost de M D xxxv

Dimmenge axm retere del obit de madona  
margarida mofonella sris y drap resten  
mpre

Dit dia retere sm sons y son p lobit  
de sris en mofonella talema  
leuat lo port del Cris resten mpre

Setembre de M D xxxv

Primo retere axm p amliz lo ros  
den pner de dos sons  
en san pner fosser q leuat lo port  
de drap y sris ne resten a la taula  
sons eden

Dimendres axm retere de moffi antho  
ny regas den sons p amliz vn ros al vas  
de Santa eularie q leuat lo port del  
drap y sris na resten vny sons eden

Disapte axm retere del obit de madona  
angelma ragnes mofonella q son den  
pe ragnes sm sons q leuat lo port dels  
sris resten gnatze sons y quatre

Dimmenge axm retere den pe gor bar  
quer sis sons p amliz vn ros de vny bar  
quer so mofonella q sera mort en la nan  
bistray na pner sis sons

Dimendres axm retere del obit de  
madona joana pasquala q vidria  
sis sons q leuat lo port dels sris y  
drap resten mpre

ll m q

ll m q

ll m q

ll m q

ll m q

ll n q

ll m q



Satembre de M D xxxviij

Disapte axom de satembre rebera  
p mans del venerable moss luyis  
dea sons lobit de madona fana per  
esta viana q lenat dret de drap y  
gris resten vint sons (auyt dir)

Dimendres axom rebera del obit de  
madona fana vula prumona fims  
sons q lenat lo port del drap y gris  
reste m qe

Octubre de M D xxxviij

Diluns axom rebera p anllir al  
vas de Santa anlahie lo ros de fca  
salba tragimer de mar sis sons

Novembre de M D xxxviij

Dimercres axom rebera p anllir una  
donzella al vas de Santa anlahie  
Disapte axom rebera p mans del  
fosses p anllir al vas de Santa an  
lahie quatre sons dir m qe

Dijons axom rebera dos sons p  
hnn albat q possare al vas de Santa  
anlahie

Dimendres al deser rebera den  
sons y p lobit de lo Sra magdelena  
despapiol q dir c q

H m qe

H m qe

H m q

H a

H m q

H n q

H e q

Dezembre de M D xxxviij

Disapte axom rebera p mans de  
mestre Joan paxer fosses vint lo  
bit de madona raterma motanyans  
q lenat lo port de fros y drap  
resten quatre sons e den

Dimarts axom rebera p anllir al  
vas de Santa anlahie lo ros de na  
anlahie magdelena fossa alba p made  
mestre Joan paxer sis sons dir m q

Dimercres axom rebera fims sons  
p lobit de madona margarida mogna  
p mans de seny en fan mognes marit  
ben

Dit dia rebera p anllir hnn albat  
al vas de Santa anlahie dos sons

Dimendres axom rebera deu sons  
q possar una neboda del Sr Canonge  
Cordelles en lo vas de Santa an  
lahie q lenat port de drap resten  
om qe

Dimarts axom rebera del obit den  
anthoni fosses sis sons q lenat lo  
port de fros y drap reste

Dimercres axom rebera del obit  
de moss luyis calmet pueren  
dret in dela port y lesio deu sons  
q mans de moss nofes riper  
q lenat lo port de drap y fros  
reste om qe

Disapte axom rebera dos sons  
p anllir hnn albat fil de nfrare  
Dit dia rebera p lobit den luyis  
pintor vint sons q lenat lo port de drap  
y fros resten v qe

H m qe

H m q

H v q

H n q

H om qe

H m qe

H om qe

H n q

H v qe



Janer de M D xxxviii

Dimarts adon rebera p lobit de  
madona anlaris castellano vint  
den Joan castello passer sis sons q  
lenat lo port del drap y fris rest  
m qe

Dit dia rebera de hambrim dona  
flamenca p mans de seny en  
foller de lo sea den sons q lenat lo  
port del drap y fris rest m qe

Dimenge adon rebera del foller sis  
sons son p lobit de na joana font donzella  
que tenat lo port de drap y fris rest  
m qe

Dijous adon rebera p ma de  
senyer en foller p anlarim  
al bat q y an lo drap pegat lo  
port drap resten v qe

Fabrer de M D xxxviii

Dimendres adon rebera dels mmes  
de na aldona moragas p lobit de  
vna vint sons q lenat lo port de drap  
y fris resten m qe

Dimenge adon rebera del madona  
Caterina Rossella p mans de mello  
na anlaris na Serra sing sons

Dijous adon rebera del obit de madona  
y abet altet sing sons dir v qe

ll m qe

ll m qe

ll m qe

ll v qe

ll m qe

ll v qe

ll v qe

Fabrer de M D xxxviii

Dimercres adon rebera sing sons q  
obit de madona q morat q  
den Juglar q lenat lo port de fris  
y drap rest m qe

Dimendres adon rebera del obit  
de madona anthonia morano con  
freres de Santa gularia sis sons  
q lenat lo port de drap y fris  
rest m qe

Dit dia rebera p ma de mosh  
rafel mra castells vint sons  
y son p obit de mosh mrolan mo  
raques mra der q q lenat lo port  
del drap y fris resten m qe

Dimenge adon rebera dotze sons  
p obit de hambrim font de  
ramps dir dos sons

Dijous adon rebera del obit de ma  
dona margarida marroquina vint  
sons q lenat lo port de de drap y fris  
ne resten v qe

Dit dia rebera q obere lo sac de la on  
faria dela benencturada santa anla  
lia y entie oz y argent y mamts y troba  
ren trenta sing lures tretze sons se  
tres dmes dir m qe

Dimenge adon rebera rebera dot  
ze sons y son p obit de tomias bella font

Dimarts adon rebera p anlaris lo ros  
de madona joana comenat sis sons q le  
uat lo port del drap y fris ne resten  
m qe

v m

ll m qe

ll m qe

ll m qe

ll m qe

ll v qe

ll m qe

ll m qe

ll m qe



Març de M D XXXV m

Dilms a m rebera p anllir vñ  
de pñ q fad m como pas de sang  
eulalie sis fons q lenat lo port del  
drap y fons ne reffe m q e

Difons a m rebera de anllir vñ  
ques diu na fama mltz den san  
nauarra roen de peu set fons dñ

Difapte a m rebera del obit de mltz  
mgt fornet dotze fons los quals reben  
p mans de mltz fama galines y mltz  
fornet dotze fons

Dimeres a m rebera del obit de  
madona margarida fabregas den fons q  
lenat lo port de drap y fons reffen

Difapte a m rebera del obit de mado  
na angelina de gñ sis fons q lenat lo port  
de del drap y fons reffen m q e

Dit dia rebera del obit dela gr. ancla  
dñella pñ fons pñ fons del venen  
ble mltz re pñ fons pñ fons  
delo pñ sen

Abri de M D XXXV m

Dilms a m rebera p anllir hñ mñ  
de madona margarida plegamans den  
fons q lenat lo port del drap y fons reffa  
net m q e

Dimeres a m rebera p anllir hñ mñ  
anthonia anllir lo res den famlle  
amigo q afamador non fons q lenat lo port  
del drap y fons reffe m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e

ll e q

ll m q e

ll m q e

Abri de M D XXXV m

Dimeres a m rebera p mans de  
molt anthonia angles not dotze  
fons p obit dela gr. fama mltz eli  
fabet anglesa

Dimeres a m rebera p anllir al  
pas de madona Santa aulacia lars  
de una pobra dono m q e lenat lo port  
de Cris y drap reffen m q e

Dilms a m rebera del obit de  
madona mltz q mltz de mltz planas  
p mador q lenat lo port de Cris y drap  
reffe m q e

Dit dia rebera p lo obit de madona  
donzello q filla den pñ fons careres  
farralles fñ fons q lenat

Dimeres a m rebera vñ p obit  
de madona anthonia palirera q lenat  
lo port de drap y fons reffen m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e

ll m q e



May de M D XXXV m

Dimenge a y Reberem del obit de  
madona anlahie arbutas als cabrola  
fis sons los quals reberem p mans de moss  
pe madella y moss gabriel joia sanna  
preneres

Dijons a y m reberem del obit dela gr  
mora val segra p mra de son queras dot  
ze sons los quals reberem p mans de moss  
mates p nre sola de son queras

Dimarts a y m reberem del obit de ma  
dona valentina vinda smg sons q leuat  
lo port de sris y drap resten m q p

Dijons a y m reberem p amir al vas de  
santa anlarja y lo ros de un trompeta  
dese marellat q leuat port de drap  
y sris resten bon q p

Dit dia reberem de amir him albat al  
vas de santa anlarja m q

Disapte a y m reberem q p un albat  
den baltezar y sris fladex p posar lo  
en lo vas de santa anlarja

Dimarts a y m reberem del obit de ma  
dona anlahie porta smg sons q leuat  
lo port de sris y drap resten m q p

Dimercres a y m reberem p mans del  
Bnt moss franey farce canonge p p  
p lobit de moss franey rosa q leni  
finat delo pnt seu q leuat port  
de drap y sris resten bon q p

Dimenge a y m reberem p sons plo  
bit de un riat dela senyora homs que  
leuat lo port de drap y sris resten m q p

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

Juny de M D XXXV m

Dijons a y m reberem p ma del fosser  
quatre sons p posar him albat al  
vas de santa anlarja m q

Disapte a y m reberem p ma de moss  
larma bemforat dela seu y arola  
vno pobro dona gnes din madona  
vilaro al vas de santa anlarja  
des sons din q

Dimarts a y m reberem p amir lo ros den bon alba  
rat sis sons p mans de pnt denet de uessa  
de madona el lora

Dimarts a y m reberem del obit de ma  
dona clara gilabert q p mans de  
son marit fanni gilabert q leuat lo  
port del drap y sris resten bon q p

Dimercres a y m reberem p sons pam  
ira la cos de madona dona maura  
q smg sons

Dimarts a y m reberem del obit de ma  
dona sabatiana salmas smg sons los quals  
reberem p mans de moss marçallat p nre  
re q leuat lo port de drap y sris resten  
bon q p

Dijons a y m reberem del obit  
de anthom de santa coloma den  
sons q leuat lo port del drap y sris  
resten vnt sons pnt don din bon q p

A y m de juliol reberem de madona  
marçarida subreats smg sons y son  
p lobit q paga en vido

Dimenge a y m reberem del obit de  
pe joan mrauet q blangner vnt  
sons los quals reberem den joan portella  
sprter

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q

H m q



Juliol de M D XXXV

Dimenge aropem Bebere  
ma del seny en porcella  
bot de seny en porcella  
de seny en porcella  
de seny en porcella

Agost de M D XXXV

Dimenge aropem Bebere  
ma del seny en porcella  
bot de seny en porcella  
de seny en porcella  
de seny en porcella

Agost de M D XXXV

Dimenge aropem Bebere  
ma del seny en porcella  
bot de seny en porcella  
de seny en porcella  
de seny en porcella

Agost de M D XXXV

Dimenge aropem Bebere  
ma del seny en porcella  
bot de seny en porcella  
de seny en porcella  
de seny en porcella

8 atembre de M D XXXV

Primo dimenge lo primer de setem  
bre bebere p anhi h m albat al  
vas de Santa anlaria p mans del  
foller das sons

Dimarts any bebere del obit de  
madona robina al vas de Santa  
aularia den sons q lenat lo port  
de Ciris y drap resten v m q x

Dit dia bebere del obit dela gro  
margareida sagarza v q q lenat lo  
port resten m q x

Dijms any bebere del obit de  
madona fana rardet v q q le  
nat lo port de drap y fruis resten

Dijms al darrer bebere x x q  
p lobit de moss Bernat loderas p  
bordre dela pnt seu q lenat port  
de drap y fruis resten x m q x

L

Octubre de M D XXXV

Dijons any bebere x q p lobit den  
anthonim rai mestre de cassas p m  
de moss m m vilagnt q lenat lo port  
del drap y fruis resten m q x

Dijapte any de octubre obit de la  
dela confecio de mado Santa anlaria  
p neffitad de chins trobare entre reals  
sisens y manuts dels q pagne entre lany  
xxxxx



octubre de M D xxxviii

Dimenge any retere tres fois  
p ambr hum allat den

Dijous any retere p plos  
den bernas vendret al lenat dret  
resten

Dit dia retere de madet fosser  
p plos de mo don frestora  
moj fora del port den

Dit dia retere delo gro d'arant  
ma de molh boynges p plos  
lo port de drap y firs resten

Dimenge any retere p ambr hum  
allat de hum refare dos sons

Novembre de M D xxxviii  
Dimendres al primer retere trij  
p plos mo donzelle mmyono  
filla de mestre calopa fosser

H m p

H m q

H m p

H m q

H m p

H m p

Novembre de M D xxxviii

Dimarts any retere per am  
p humfader del rapier de les  
1 del les den sons que lenat lo  
port del drap y firs resten

Disapte any retere p mans demo  
p anthom Sabet xanthom refel y  
ayma menesral horator den sons  
p lenat lo port de drap y firs resten

Disapte al dera retere p ambr  
lo ros den joan romp retere  
deli

Decembre de M D xxxviii

Dimercres any retere sis sons  
p lobit dena volom nantoro  
sis sons

Dimenge any retere p harohi  
hum allat al ras de Santa antorja

Dimarts any retere p plos de  
madona ratherma madam p viano  
p lenat lo port de drap y firs resten  
p plos de mo la briel thoma  
guere benifinat del port den

Dimercres any retere p ambr lo ros demo  
dona angelina ribes vinda den sons  
p lenat lo dret dels firs y drap na zette sis  
sons eden dir

H m q

H m q

H m p

H m p

H m p

H m q

H m q



Janez de X<sup>o</sup> D<sup>o</sup> xxxviii  
Dimendres axo zebere p arulis in  
albat sis sons p mans del fosser p mans  
del fosser era mig res p mig albat  
Dilms axm zebere del obit de mado  
na joana maldona vinda den sons  
q lenat lo port dels Ciris y drap zeste  
vng sons drap  
Desens axm zebere del obit de mado  
na francina dardona dardona dardona  
y pagals lo mado q se possa en la bon  
fardona  
Dit dia zebere p lobit den an  
dren vilatorc siego q lenat lo port  
drap y Ciris ne zeste m q p  
Disapte axm zebere del obit de ma  
dona ratheima pla sis sons rebuts  
mans de mofz p mas Benfinat y son  
lansa Ciris y drap  
Dit dia zebere del obit de madona  
elisebet romana als den sons  
lenat lo port de Ciris y drap zeste  
vng q p  
Dimarts axm zebere p lobit den  
lamma torres rrador de besties sis  
sons y drap zeste m q p  
Dit dia zebere p lobit den amariana  
lobeta donzella sing sons q lenat lo po  
rt del drap y Ciris ne zeste m q p  
Dimendres axm zebere p mans  
de mofz daniel bruner mader  
den sons y sons lobit de madona mag  
delena scapolado vinda q lenat lo  
port de drap y Ciris zeste vng q p  
Dilms axm zebere p lobit de mado  
na violant dardona sing sons q lenat  
lo port de drap y Ciris ne zeste m q p  
Desens axm zebere del obit de madona  
frano domingo sing sons q lenat lo port de  
drap y Ciris zeste m q p

H m q

H m q p

H v q

H m q p

H m q

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

Janez de X<sup>o</sup> D<sup>o</sup> xxxviii  
p rimo disape al primer zebere m  
sing sons p mans de mofz dardona  
pe dardona y son p arulis sons de  
madona margarida q mofz dardona  
bestia torres q lenat lo port del drap  
y Ciris zeste tres sons eden  
Dit dia zebere del obit de mado  
na francina dona den sing sons p mans  
de mofz p p rimo p rimo y lenat  
rat delo seu de dardona q lenat  
lo port de drap y Ciris zeste m q p  
Dilms axm zebere del obit de mado  
na Cambrat sis sons p arulis lo no  
den lamma font q argenter q lenat  
lo port dels Ciris y drap ne zeste  
m q p  
Dimercres axm zebere p arulis lo no  
dela 8<sup>a</sup> Cifina vendit al vas de  
sancta anlaria den sons q lenat  
lo port de Ciris y drap zeste vng q p  
Dimenge axm zebere p mans de  
mofz francen gelabe of den sons  
y son de madona samiller q lenat  
lo port de drap y Ciris zeste vng q p  
Dimenge axm zebere del obit de  
madona francina vendit vng sons  
q lenat lo port de drap y Ciris zeste  
vng q p rebuts p mans de mestre garci  
hbrater  
Dit dia zebere p arulis lmm albat al  
vas de sancta anlaria m q p  
Dimercres axm zebere p arulis lo  
no dena paula donzella al vas de San  
cta anlaria den sons p mans de mestre  
pe deluna mestre de rallas q lenat lo  
port de drap y Ciris zeste vng q p  
Dit dia zebere de posar lmm albat  
al vas de sancta anlaria des sons

xxxviii  
H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p

H m q p



Dit dia zeteren y lobit de madona  
geronima Castellona smit den  
castello ppasser smit sons q tenat te  
port des drap y Sreis zette m ge

Am 17. 1870

Dit dia zebere del obit de mado  
 na <sup>denot</sup> ~~denot~~ lega maza de mo/fz  
 bago pñere ben finat q lenat port/de  
 Sreis

Homfe



Abril de MD xxxviii

Dimarts al primer retere del sor  
miera mana soribes / on q' lo qual  
paga p' lobit ofi de lo r'faria de  
Sancta anlaru

Dimercres any retere fmg' sons p' ma  
de moss' Camara y son p' lobit de  
mado ma elisabet / offella q' lenat  
Lo port de drap y s'ris resten

Dijous any retere p' mado del fosser  
del obit de madona beneta  
vnyit sons q' lenat lo port de  
drap y s'ris resten

Dimmenge any retere tres sons q' amb  
on allat den Joan gneran texidor delj

Dit dia retere p' ambir h'm albat de  
mestre carbonet q' ma de moss' ant' hon  
blasgo dds sons d'is m' q'

Dimmenge any  
reterem del obit  
de elisabet dajman  
dotze sons q' lenat  
Lo dret de drap

Dimendres any retere p' q' p' lobit  
de seny en Joan mnt valenti / abater  
q' p' mans de moss' joan tapias altre  
dels marmesos q' lenat lo port del  
drap y s'ris resten

Dimarts any retere sis sons q' ambir  
ros de madona violent / ferro

Dit dit dia retere p' ma de mestre ollez  
argenter q' p' ambir lo ros de humon  
sen gasto

Dimendres any de abril retere p' lo  
bit de seny en barthomen duran / r'adre  
q' lenat lo port de drap y s'ris resten

Dit dia retere den sons p' mans del fosser  
p' ambir Joan de honoros r'iat de solsona  
panier q' lenat lo port del drap y s'ris re  
sta any q'

Dimmenge any any retere del obit de madona  
en la ha / elisabet q' lenat lo port de drap y s'ris  
reste m' q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'

209

no retere del obit de  
madona elisabet obra dela seu  
de moss' camara y son p' lobit de  
mado ma elisabet / offella q' lenat  
Lo port de drap y s'ris resten

Dimarts al primer de mayo retere del  
denya feta p' lo seny nandreu / aul fre  
nera den sons d'is x q'

Juny de 1537

Dimercres al primer Reberemden  
sons p' deixa feta ala obra p' la gra  
y s'abel balestera q' rebuts p' mado  
la senyora angela despinig

Satembre de MD xxxviii

Dimmenge any any retere den sons  
p' mans den pe / douja mader y son  
p' h'm legat q' fo moss' jamma / r'inet  
mader ala obra dela seu

Octubre de MD xxxviii

Dimercres any any Rebere p' mans de  
moss' p'ing / Janer vint sons y son p' deixo  
sa madona y s'abel / aultra sua ala obra  
dela seu

Hm q'

Hm q'

Hm q'

Hm q'



Agost de ...  
am de agost reber ...  
fa ...  
los guals ...  
gali y gabriel ...  
en son testamet

Agost de ...  
reber ...  
son claret ...  
la ...  
en son testamet

Janes de ...  
am de ...  
reber ...  
de seny en frances ...  
son se son p derpe hanja fet ...  
madona gabriel ...

Janes de ...  
am de ...  
reber ...  
de seny en frances ...  
son se son p derpe hanja fet ...  
madona gabriel ...

Janes de ...  
am de ...  
reber ...  
de seny en frances ...  
son se son p derpe hanja fet ...  
madona gabriel ...

Janes de ...  
am de ...  
reber ...  
de seny en frances ...  
son se son p derpe hanja fet ...  
madona gabriel ...

Janes de ...  
am de ...  
reber ...  
de seny en frances ...  
son se son p derpe hanja fet ...  
madona gabriel ...

1 1 8

1 2 8

1 2 8

1 2 8

1 2 8



Lucas



100

100



June 20

22



Maig de M D xxxvj

Rebudes de Banys  
de la Seu y de Cmtat

Maig de M D xxxvj

Dia dels apostols  
primers del mes  
Dijous al primer de Maig Reber  
dels banys portats en la pnt yglesia  
de les anas fimenx sons dela obra mchil

Dia de Sta. f  
Digons dia dela fimenx de Santa f  
am Reber dels banys portats en la  
Seu de les anas xij e dela obra Setze  
p es p tot trenta quatre sons dir

Disapte o v reber dels banys por  
tats en la pnt seu de les anas non sons  
dela obra mchil

Dijous a v Reber dels banys  
portats en la pnt yglesia de les anas  
trenta vint sons dela obra non sons es  
p tot xxxvj

Dia de assento  
mijl  
Digons dia de Sant mijl  
reber del ban de les anas quatre  
sons dela obra mchil

Dia dela assento  
Digons a v reber dels banys por  
tats en la pnt yglesia de les anas  
vint y vint sons dela obra den  
sons es p tot trenta vint sons e  
pedimes 2

xxvj

xxvj

xxvj

xxvj

xxvj

xxvj



Maig de M D XXXVI

Disapte any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas vint e sis sons dela obra mitnil

Dimmenge any rebere dels barms dela obra vint sons delas anas trenta sons es p tot xxxviij

Disapte any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas deu sons dela obra mitnil

Dia de pentecostes

Dimmenge any rebere dels barms portats en la pnt seu deles anas quaranta vint sons dela obra quatorze sons es p tot

Segon dia de Simogefma

Dihms any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas vint e dos sons es m de la obra qua sons setes es p tot xxxviij

Terç dia de simogefma

Dimarts any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas non sons e mig dela obra tres sons es p tot xxxviij

Disapte any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas vint son y un dimez dela obra dos sons vint es p tot xxxviij

Dimmenge any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas quaranta sons dela obra non es p tot xxxviij

Dit dia rebere del bamez de Santa maria dela mar p lo mes pnt vint y quatre sons dir

Dit dia rebere del bamez del pi y sant just st y st jamma p lo mes pnt sis sons y dos dir

¶ v m q

¶ m q

¶ x q

¶ m q

¶ m q

¶ x q

¶ x q

¶ m q

¶ m q

¶ m q

Maig de M D XXXVI

Dia del Corp

Digons al derer del Corp rebem dels barms portats en la pnt y glesia deles anas vint e sis sons dela obra vint sons es p tot xxxviij

Juny De M D XXXVI

Disapte any rebere dels barms portats en la glesia deles anas non sons dela obra mitnil

Dimmenge any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas vint e set de la obra sis e dos es p tot xxxviij

Disapte any rebere del ban deles anas horte sons del dela obra mitnil

Dimmenge any rebere dels barms portats en la pnt y glesia deles anas quaranta h m son dela obra onze es per tot l n q

Disapte any rebere dels barms portats en la seu deles anas dotze sons y dos y dela obra quatre sons es p tot xxxviij

Dimmenge any rebere dels barms portats en la seu deles anas quaranta sons y sis dimez dela obra non sons es p tot xxxviij

Disapte any rebere dels barms portats en la pnt seu deles anas deu sons dela obra mitnil

Dimmenge any dia de Sant Joan rebere dels barms portats en la glesia deles anas vint e tres sons dela obra non sons es p tot

¶ m q

¶ m q

¶ m q

¶ x q

¶ m q

¶ m q

¶ m q

¶ x q

¶ m q



Juny de M D xxxv

Dimendres xxxv dia de Samere  
dels bams dela obra sis sons deles aias  
quinze sons emig p tot xxxv

Disapte xxxv rebere dels bams por  
tats deles aias den sons y quatre dela  
obra mital

Dit dia rebere del bamez de Santa  
maria dela mar vint y un son  
p tot lo mes passat

Dit dia rebere del bamez de Santa  
marta y Santa Juana y Santa Just y  
mea Senyora del vi sing sons y  
quatre

Juliol de M D xxxv

Dimenge a lo primer rebere dels  
bams portats en la pnt yglesia dela  
obra vint sons deles aias trenta qua  
tre sons es p tot xxxv

Dimensan dia dela visitacio dela obra  
dos sons y quatre deles aias tres sons y  
vint es p tot

Disapte a viii rebere dels aias vint  
sons dela obra mital

Dimenge a x rebere dels bams por  
tats en la pnt sen deles aias trenta  
non sons dela obra deu sons es p tot

Disapte a xxi rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aias  
trenta sons y sis dimes dela obra qua  
tre sons y vint es p tot xxxv

1 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Di de st  
Juana

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Juliol de M D xxxv

Dimenge a x rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aias  
trenta sis sons dela obra vint sons  
es p tot xxxv

Disapte a xxi rebere dels bams por  
tats en la pnt yglesia deles aias den  
sons dela obra mital

Dimenge a xxx rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aias tren  
ta sons dela obra deu sons es p tot  
xxxv

Dimensan dia de Santa Juana reb  
re dels bams portats en la pnt  
sen deles aias vint sons dela obra  
quatre sons es p tot xxxv

Disapte a xxxv rebere dels bams  
dela pnt sen deles aias non sons  
emig dela obra mital

Dimenge a xxxv rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aias  
trenta quatre sons dela obra non  
emig es p tot xxxv

Dit dia rebere del bamez de  
Santa Juana y Santa Just p lo mes  
pnt de Juliol quatre sons d'ing

Dit dia rebere de seny en mares  
bamez de Santa maria dela mar  
p lo mes pnt de Juliol tretze  
sons d'ing xxxv

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



Agost de M D XXXVI

Disapte any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
tretze sons de la obra tres p tot  
xxvj q

Dimmenge any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
quorata sons y quatre dimes de la  
obra tretze sons e mig es p tot

Dilluns any dia de Sant Salvador  
reber del bar de les anas tres sons  
e mig de la obra mitil

Dia de Sant Lorenç  
Dimondres any rebere del bar de les  
anas deset sons e mig dig xxvj q  
de la obra mitil

Disapte any rebere dels barns por  
tats en la pnt yglesia de les anas dot  
ze sons de la obra dotze sons etres  
es p tot xxvj q

Dimmenge any rebere dels barns por  
tats en la pnt yglesia de les anas fin  
quante sons de la obra setze  
sons es p tot m h e q

Dia de la assump  
tio de la mara de  
Deu  
Dimercres any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
vint y vint sons de la obra den es  
per tot xxxvj q

Disapte any rebere del bar de les anas  
honzes sons e quatre dig xj q m de la  
obra mitil

xxvj q

xxvj q

m q

xxvj q

xxvj q

m h e q

xxvj q

h e q m

Dia dest bar  
tomen

Agost de M D XXXVI

Dimmenga any rebere dels  
barns portats en la pnt yglesia  
de les anas trenta set sons e mig  
dimes de la obra den sons e mig di  
mes es p tot xxxvj q

Dimondres rebere de les anas tretze sons  
e mig de la obra mitil

Disapte any rebere dels barns por  
tats en la pnt yglesia de les anas den  
sons de la obra sis sons es p tot setze  
sons dig xxvj q

Dimmenga any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
treinte sis sons e quatre sons e quatre  
de la obra sis sons y des es p tot  
xxxvj q

Dit dia rebere de sem en mates barns  
de Santa maria de la mara p lo mes pnt  
vint y quatre sons dig xxvj q

Dit dia rebere del bar de les anas del pi Sant  
Jaime y Sant migl y St Just lany  
sons es et dimes dig xxvj q

Disapte

Septembre de M D XXXVI

Disapte al primer rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
quatorze sons de la obra dos sons y den  
son p tot xxvj q

Dimmenga any rebere dels barns portats  
en la pnt yglesia de les anas trenta  
quatre sons de la obra sis sons p tot  
xxxvj q

Septembre de M D XXXVI

xxvj q

xxvj q

xxvj q

xxvj q

xxvj q

xxvj q

xxvj q



Setembre de M D xxxv

Quand en reber del barne  
tats en la seu de les aias deu  
sons de la obra mital

Diadema  
de setembre

Dimanche aom reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les aias vint  
en sons de la obra Bis sons es p tot

Dimanche aom reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les aias  
sons dmyt del tencia dos de la obra sis  
dmyt p tot

Diadema  
de setembre

Dimanche aom reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les aias non sons  
de la obra non sons e tres es p tot

Dimanche aom reber dels bams portats  
en la pnt yglesia de les aias deu sons de la  
obra mital

Dimanche aom reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les aias tenci  
ta tres sons de la obra set sons emig es  
p tot

Disapte aom reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les aias deu sons  
de la obra s mital sons es per tot

Dimanche aom reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les aias tre  
dmyt sons de la obra dmyt sons e mig

Dimanche aom reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les aias quatorze  
sons de la obra mital

Diades mital

Disapte aom reber dels bams por  
tats en la seu de les aias dmyt sons de la obra  
dmyt sons e los p la setmana p tot

11 2 9

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

Setembre de M D xxxv

Dimanche al dezer reber dels  
bams portats en la pnt yglesia de les  
aias trenta vint de la obra dmyt sons  
es p tot

Dit dia reber del barne a porta  
Lo han en Santa Maria de la mar  
per lo mes seuel quince sons dmyt

Dit dia reber del barne portat dmyt  
p en Sant Janna. Sant Just sis sons  
dmyt

Octubre de M D xxxv

Disapte aom reber dels bams portats  
en la pnt yglesia de les aias quatorze  
sons de la obra mital

Dia del angel  
Costodi

Dimanche aom de octubre reberem  
dels bams portats en la pnt yglesia  
de les aias quatorze sons de la obra  
dmyt sons es per tot

Disapte aom reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de  
les aias onze sons de la obra dmyt sons  
dmyt es p tot

Dimanche aom reber dels bams  
portats en la present yglesia de les  
aias quatorze sons de la obra dmyt  
sons e sis dimes es p tot

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8

11 11 8



Octubre de M D xxxv

Dia de St.  
Llan

Rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles  
aas non sons segnatz dir vny  
dela obra mrm

Disapte ayo Rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aas  
onze sous dela obra quatre sous e  
deu dmes es p tot

Dimmenge ayo Rebere dels bams  
ns portats en la pnt yglesia deles  
aas quazota dos sous dela obra  
non sons es p tot

Dimarts ayo Rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aas  
Deset sous e sis dmes dela obra deu  
sous e set dmes es p tot

Dimmenge ayo Rebere dels bams  
ms portats en la pnt yglesia deles  
aas quazota sing sous dela obra hon  
ze sous e mig es p tot

Novembre de M D xxxv  
Disons al pamez de Novembre  
dia de tots Sants rebere dels bams por  
tats en la pnt yglesia deles aas tres  
lunzas e dos sous dela obra set sous  
es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Dimmenge ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quazota sous  
dela obra vny sous es p tot

¶ vny q

¶ xob q

¶ xey q

¶ vny q

¶ xey q

¶ xom q

Novembre de M D xxxv

Dimendres ay Rebere dels bams  
portats en la pnt yglesia deles aas  
trenta sis sous dela obra dela obra  
vny sous es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Dimmenge ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Dimarts ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Disapte ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

Dimmenge ayo Rebere dels bams portats  
en la pnt yglesia deles aas quatorze sous e  
deu dmes es p tot

¶ xey q

¶ xey q

¶ xom q

¶ xey q

¶ xey q

¶ xey q

¶ xey q

¶ xey q



Novembre de M D xxxv

Disapte a xvij reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas quatorze sons de la obra mltls sons es p tot xvij q

Dimenge a xvij reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas quatorze sons de la obra quatorze es p tot xvij q

Disapte a xvij reberre dels barins portats en la pnt de les anas quatorze sons de la obra dos sons e mltls p tot xvij q

Dimenge a xvij reberre dels barins portats en la pnt de les anas quatorze sons de la obra set sons e mltls es p tot xxxv q

Dit dia reberre del barner de mra dona del pi y de Sant mltls y Sant Just p lo mes de novembre quatre sons

Dit dia reberre del barner de Santa maria de la mar p lo mes de novembre dotze sons dir xvij q

Dia de S. andreu Dimendres al derer reberrem del barins portats en la pnt yglesia de les anas dotze sons de la obra mltls

Dimendres al primer de Dece

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

Dezembre de M D xxxv

Disapte al primer de Decebre reberre dels barins portats en la pnt yglesia de la obra vint sons de les anas dotze sons y tres dines es p tot xxv q

Dimenge a xvij de Decebre de M D xxxv reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas trenta sons de la obra mltls sons q son p tot xxxv q

Dimendres a xvij reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas dotze sons de la obra mltls

Disapte a xvij reberre dels barins portats en la pnt Sea de les anas vint e dos sons e dos de la obra qm nze sons p tot

Dimenge a xvij reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas trenta sons de la obra set sons e dotze dines dir xvij q es p tot xxxv q

Disapte a xvij reberre dels barins portats en la pnt Sea de les anas enon fella la obra quatorze sons et tres que p tot son p tot xxxv q

Dimenge a xvij reberre dels barins portats en la pnt yglesia de les anas quarenta sons de la obra mltls sons es p tot xxxv q

Dimendres dia de Sant thomas ha xxv reberre del bar de les anas sons e mltls dir xvij q de la obra mltls

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q

xxv q



Hem qv



Dimmenge ayo Rebre dels banns portals  
en la pnt y glebia de les nostres dos pous  
de la obra Set pous es p tot

1 Kewig

Dit dia rebere del ban portat  
on Santa maria delo mar & sem  
en mares binner vint e quatre  
sons dir & omny &

1 H m d

Dea de mado  
na dela prifia  
rio an



Març de MD XXXV

Disapte aij rebere dels banns  
portats en la pnt yglesia deles  
anias en q de la obra des fons  
e tocs es p tot xxxij q

Dimmenge aij rebere dels banns  
portats en la pnt yglesia deles anias  
trenta sing de la obra non se gnatio  
es p xxxij q

Disapte a viij rebere dels banns  
portats en la pnt yglesia deles anias  
denon fons se gnatio de la obra si he  
mij q es p tot xxxij q

Dimmenge xij rebere dels banns por  
tats en la pnt yglesia deles anias  
trenta vint fons e vint de la obra  
vint fons e set q es p tot

Disapte xij rebere dels banns de la  
pnt seu deles anias deset fons de la obra  
sis fons es p tot xxxij q

Dimmenge a xij rebere dels banns  
portats en la pnt seu deles anias quara  
to vint fons de la obra dotze fons es  
tot p m h d i tres l ires

Disapte a xij rebere dels banns por  
tats dita seu deles anias xxxij de la obra  
xix es p tot xxxij q

Dimmenge a xij rebere dels banns  
portats en la pnt yglesia deles anias  
Set de la obra den fons es p tot

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

Març de MD XXXV

Dia dela  
anunciacio dela  
roge maria

Dihins axo de Març dia dela ann  
reccio de mea gra deles anias vint  
fons de la obra sis fons es p tot xxxij q

Disapte axo de Març rebere dels  
banns portats en la pnt yglesia deles anias  
xxxij q de la obra vint q es p tot xxxij q

Dimmenge al derer de març rebere  
dels banns portats en la pnt seu deles  
anias xxxij q de la obra non fons es  
p tot xxxij q

Dit dia rebere p mans del fent  
en mates bannier de Santa maria de la  
mar q lo q sea trobat en lomes pnt en  
dita yglesia

Dit dia rebere p mans del fent en  
lota balle bannier del vi sant qnt y  
sant m h y sant janne de fons  
e sing

Abril de MD XXXV

Disapte aij rebere dels banns portats  
en la pnt yglesia deles anias vint q  
de la obra den fons p tres es p tot  
xxxij q

Dimmenge aij rebere dels banns portats  
de la obra vint q es p tot xxxij q

Disapte aij rebere dels banns portats  
en la pnt yglesia deles anias xxxij de la  
obra xix q es p tot xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q

xxxij q



Abul de M D xxxviii

Dimanche a xxij reberre dels barins  
portats en la pnt yglesia deles anas  
signata tres sons dela obra deset  
sons es p tot mlt e q

m H x q

Dimendres Sant

Dimendres a xxij reberre dels barins  
portats en la pnt seu deles anas signata  
set sons dela obra quarata non sons es  
p tot m H xvi q

m H xvi q

Disapte

Disapte a xxij reberre dels barins portats  
en la pnt yglesia deles anas p tot m H xvi q  
dela obra q es p tot m H xvi q

m H xvi q

Dimanche de pascha

Dimanche de pascha reberre dels  
barins portats en la pnt yglesia de  
les anas set tanta quatre sons q es  
p tot m H xvi q

b H xvi q

Segon dia de

Dimanche segon dia de pascha deles  
anas trenta sons dela obra set sons  
es p tot m H xvi q

1 H xvi q

Tercer dia

Dimarts a xxij reberre dels barins  
portats en la pnt yglesia deles anas  
mit se dos sons dela obra vint sons  
es p tot m H xvi q

1 H xvi q

Dia de Sant

Disapte a xxij reberre dels barins por  
tats en la pnt yglesia deles anas diuys  
sons d'ij m H xvi q deles anas mlt

H xvi q

Disapte a xxij reberre dels barins por  
tats en la pnt yglesia deles anas honze sons  
dela obra vint sons es p tot m H xvi q

H xvi q

Dimanche a xxij reberre dels barins por  
tats en la pnt yglesia deles anas trenta set  
sons dela obra non sons es p tot m H xvi q

m H xvi q

Abul de M D xxxviii

Dit dia reberre del barin de sta  
maria dela mar seny en mates tren  
ta sis sons del q sea trobat lomes pnt  
en dita yglesia

1 H xvi q

Dit dia reberre del barin portat en  
en lo pi Sant Just y St Janne p lo q  
ha trobat lo mes pnt diuys sons

H xvi q

Dia dels apostols Dimerc Maig de M D xxxviii

Dimercres al primer de Maig de  
reberre dels barins portats en la pnt yglesia  
deles anas de set sons d'ij m H xvi q dela  
obra smy sons es p tot m H xvi q

1 H xvi q

Diade Santa Dimendres a reberre dels barins  
portats en la pnt seu deles anas  
m H xvi q dela obra m H xvi q p tot

1 H xvi q

Disapte reberre dels barins portats en la pnt yglesia  
deles anas den sons dela  
obra m H xvi q

H xvi q

Dimanche a reberre dels barins  
portats en la pnt yglesia deles anas  
trenta set sons dela obra den sons  
es p tot m H xvi q

1 H xvi q

Disapte a reberre dels barins portats  
en la pnt deles anas de set sons d'ij m H xvi q  
dela obra smy p tot m H xvi q

1 H xvi q

Dimanche a reberre dels barins  
portats en la pnt seu deles anas  
trenta tres sons dela obra set sons  
non es p tot m H xvi q

1 H xvi q



Maig de M D XXXV

Disapte any rebera dels banns  
portats en la pnt seu de les aias  
xxv m de la obra nichil

Dimenge any rebera dels ba  
nns portats en la pnt yglesia de les aias  
xxv m de la obra es p tot

Dit dia rebera del bannier de Sant  
pe de las puellas q li donaz la mantat del  
q aplega porta onze dimes dir q

Disapte any rebera dels banns por  
tats en la pnt yglesia de les aias vint  
sons de la obra tres sons (e sin) es p tot

Dimenge any rebera dels banns por  
tats en la pnt yglesia de les aias tien  
ta sin sons (e sin) de la obra vint sons  
tres es per tots xxxv m q om

Dia de la assensio

Disapte any dia de la assensio reberem  
dels banns portats en la pnt seu de les aias  
vint (e sis sons de la obra vint sons) es p tot  
xxv m q om

Dit dit dia rebera del bannier de la  
bannier de la obra en Santa maria de la  
mar y lo q se troba en lo pnt mes  
Setze sons dir q

Dit dia rebera del bannier de Santa  
maria del pi Sant fast Sant Jaume  
y Sant migell p lo mes pnt sis sons (e sis)  
Dit dia rebera del bari de Sant pe  
de les puellas p lo mes pnt h v l en

11

11

11

11

11

11

11

11

11

Juny de M D XXXV

Disapte al pmer de Juny reberem  
dels banns portats en la pnt yglesia  
de les aias Setze sons de la obra  
on son es p tot

Dimenge any rebera dels banns  
portats en la pnt seu de les aias  
trenta set sons de la obra vint sons  
es p tot xxxv m q

Disapte any rebera dels banns  
portats en la pnt seu de les aias  
xxv m de la obra dos sons es per tot

Dia de pente  
nostes

Dimenge any rebera dels ba  
nns portats en la pnt yglesia de les  
aias xxv m de la obra es p tot

Segon dia

Dit any rebera dels banns portats  
en la pnt yglesia de les aias vint  
sons de la obra sin sons es p tot

Tercer dia

Dit any rebera dels banns portats  
en la pnt yglesia de les aias non sons de la  
obra nichil

Disapte any rebera dels banns portats  
en la pnt yglesia de les aias vint sons  
nichil

Dimenge any reberem dels banns  
portats en la pnt yglesia de les aias  
quarenta sons de la obra dotze sons  
es p tot

xxxxv

11

11

11

11

11

11

11

11



Disposse. aron rebere dels barms portats  
en la pnt y elefia de les nasson qm del  
cor my q es plet de qm

Hev. 97

Dit dia tebe de fem en mates  
p lo mes pnt honze sons dis

He 9



Agost de M D XXXV

Disapte any Reberé dels bairns  
tats en la pnt sen deles anpas  
xij q de la obra m q

¶ xij q

Diadela tressa  
io de Sant  
Sauer

Dimmenge any Reberé dels bairns  
portats en la pnt seu deles aias  
quarata dos sons dela obra non sons  
p tot

¶ xij q

Disapte any Reberé p la formada y p  
la simmana vint etes sons dela obra  
sis sons es p tot

¶ xij q

Dimmenge any Reberé p la formada reberé  
dels bairns portats en la pnt delas aias  
trenta vint sons dela obra vint sons  
es p tot

¶ xij q

Disapte any dia de mra. sra. reberé  
dels bairns portats en la pnt yglesia  
deles aias xij q de la obra vint  
es p tot

¶ xij q

Disapte any reberé dels bairns por  
tats en la pnt yglesia deles aias treta  
sons y quatre delo obra nichil

¶ xij q

Dimmenge any reberé deles aias  
trenta vint sons y tres dela obra  
set sons e non es p tot

¶ xij q

Dimandres any reberé dels bairns  
deles aias dotze sons dela obra nichil

¶ xij q

Disapte any reberé dels bairns  
deles aias den sons delo obra sis  
sons enig es p tot

¶ xij q

Agost de M D XXXV

xxxv

Dimmenge any reberé dels bairns  
portats en la pnt yglesia deles  
aias trenta vint sons dela obra  
set sons e mig p tot

¶ xij q

Dit dia reberé del bairner de  
Santo maria senyer en mates  
setze sons y son plo q ha plagat  
en lo pnt mes dir

¶ xij q

Dit dia reberé del bairner de  
Sant Just y Sant Jamma y Sant  
mig y mea su del pi q es seny  
en ballo sinj sons y den plo q  
ho plagat en tot lo pnt mes  
dir

¶ xij q

Disapte al dree reberé dels  
bairns portats en la pnt yglesia  
deles aias deset sons dela obra  
quatre sons es p tot

¶ xij q

Dimmenge a  
Setembre de M D XXXV

Dimmenge Lo primer reberé  
dels bairns portats en la pnt  
yglesia deles aias xij q de la obra  
delo obra sis sons e vint  
es p tot

¶ xij q



Satembre de M D XXXV m

Disapte any reberé dels banns por-  
tats en la pnt yglesia de les anas set-  
ze sons se sis dimes dela obra muntal

Dia dela Nati-  
uitat de nra  
Senyora

Dimenge any reberé dels ba-  
nns portats en la pnt yglesia de les  
anas xxxv m & dela obra  
vnyl sons se den es p tot

Dimendres any Reberé dels ba-  
nns portats en la pnt yglesia de les  
anas tretze sons y vnyl ditz any m  
dela obra muntal

Disapte any reberé dels banns  
portats en la pnt yglesia de las anas  
non sons dela obra vnyl sons es  
p tot any m

Dimenge any reberé dels banns  
portats en la pnt de les anas quara-  
ta hui dela obra vnyl sons es p  
tot any m

Dimendres any reberé dels banns  
portats en la pnt yglesia de les anas  
den sons emig dela  
obra muntal

Disapte dia de Sant mattheu  
any reberé dels banns portats en  
la sen de les anas m & dela obra  
sis edos es p tot

xxxv m

any m

xxxv m

xxxv m

any m

xxxv m

xxxv m

Satembre de M D XXXV m

Dimenge any reberé dels ba-  
nns portats en la pnt yglesia de  
les anas xxxv m & dela obra  
es p tot any m

Dimens any dia de Santo  
terlo reberé dels banns portats  
en la pnt yglesia de les anas non  
sons dela obra quatre es p tot  
any m

Disapte any reberé dels ba-  
nns portats en la pnt seu de les  
anas setze sons dela obra quatre es  
per tot any m

Dimenge any Reberem  
dels banns portats en la pnt y  
glesia de les anas xxxv m & de  
la obra vnyl sons es p tot

Dit dia reberé de seny en matas  
bannier dela obra de Santa maria  
dela mar tretze sons del q ha  
trobat lo mes pnt ditz any m

Dit dia reberé de seny en Joan  
balle bannier del pi de Sant Jamma  
y Sant milt y Sant Just y lo  
mes pnt sis sons ditz any m

any m

xxxv m

any m

any m

xxxv m

xxxv m



O Octubre de M D xxxviii

Disapte a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas vint esmij sons dela obra dos sons p tot son xxxviii

Dia del Angel Custodi

Dimmenge a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas fua tanta fins sons dela obra vmyt sons es per tot Lm q

Disapte a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas quinze sons e tres edelo obra quatre sons es p tot xxxviii

Dimmenge a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas xxxviii dela obra vmyt sons y vmyt es p tot Lm q

dia de Sant Ing

Dimendres a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas dotze sons dela obra nichil

Disapte a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas tretze sons dela obra sis sons es p tot xxxviii

Dimmenge a v rebere dels barns portats en la pnt Sen deles anas xxxviii dela obra vmyt sons es per tot Lm q

Dia de la trinitat de Santa anla

Dimendres a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas dela obra dimmyt sons dela obra quatorze sons es p tot

1 H v q

7 H x m q

H x m q

7 H e q m

H x m q

H x m q

7 H x m q

1 H m q

O Octubre de M D xxxviii

Disapte a v rebere dels barns deles anas denou sons e dos dela obra nichil

Dimmenge a v rebere dels barns portats en la pnt Sen deles anas quatorze tres dela obra vmyt sons e deu es p tot Lm q

Dit dia rebere del banyer de Santa maria dela mar seny enmatas p lo q atrobat en lo mes pnt defet sons dir xxxviii

Dia de Sant Simo y Judes

Dimms a v rebere dels barns portats en la pnt yglesia deles anas quinze sons e mij dela obra tres sons seny es p tot

Dijons vigilia de tots sants rebere dels barns portats en la pnt Sen delas anas sis e deu dela obra nichil

Dia de Sancts

Dimendres o H o hembre de M D xxxviii Dimendres de primer rebere dels barns portats en la pnt Sen deles anas tres lures esmij sons dela obra setze sons es p tot m q

Dia dels morts rebere deles anas xxxviii dela obra vmyt sons e p tot dela obra qes p tot en la pnt Sen Lm q

Dit dia del banyer piendines q de p h n sons p tot v m q Dit dia del banyer de Santa entie p v m q

xxxviii H x m q

7 H x m q

H x m q

H x m q

H v q

7 H v q

7 H x m q

H x m q

H v m q



Novembre de M D xxxviii

Dimenge any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles  
arias xxxviii dela obra vni es  
p tot xxxviii

Diades de St Sa  
uer rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles  
arias vni es p tot / xxxviii

Dimenge any rebere dels barns por  
tats en la pnt yglesia deles arias  
quaranta hui son dela obra non sons  
es p tot 18

Dia de Sant mti q era diluns any  
berem dels barns portats en la pnt seu  
deles arias nou sons dela obra mmi

Disapte any rebere dels ba  
rins portats en la pnt yglesia deles  
arias tretze sons dela obra quatre  
sons es p tot xvi

Dimenge any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles arias  
quarantatre sons dela obra vni es p  
es p tot 18

Dia dela edifi  
cio dela seu rebere dels barns  
portats en la pnt seu deles arias de  
non sons dela obra setze sons es p tot  
xxviii

Disapte any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles  
arias dotze sons dela obra vni es p  
es per tot xvi

Dimenge any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles arias quaranta  
quatre sons dela obra non sons y quatre es p tot  
xlviii

11 vni

11 xvi

11 xv

11 xvi

11 xvi

11 xvi

11 xv

11 xvi

11 xvi

Novembre de M D xxxviii

Dimenge any rebere del banner  
de Santa maria dela mar seny en  
mates per lo q se trobat lo mes pnt  
vint eset sons del pnt non dmes

Dit dia rebere del banner del pi  
pant fanna y Sant Just y Sant  
mull y lo q ha trobat lo pnt mes  
quatre sons (tres dir m m)

Dimendres any rebere dels  
barns portats en la pnt yglesia deles  
arias quatorze sons dir xvi q del  
obra mmi

Dia de Sant Disapte al derer de novembre dia de  
Sant andreu dels barns portats en  
la pnt yglesia deles arias dotze sons dela  
obra dos sons enon es p tot xvi

Dezembre de M D xxxviii

Dimenge al primer rebere dels  
barns portats en la pnt yglesia deles  
arias quarantatre sons dela obra vni es  
sons es p tot xxxviii

Dimendres dia de Sant m polan  
tere del banner deles arias sing sons  
dela obra mmi

Disapte any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles  
arias quatorze sons dela obra sis  
sons es p tot xv

Dia dela  
concentio Dimenge any rebere dels barns  
portats en la pnt yglesia deles arias  
quaranta vni sons dela obra quatorze  
sons es p tot m m

11 vni

11 xvi

11 xv

11 xvi

11 xvi

11 xv

11 xvi

11 xvi



Desembre de M D xxxv

Dia de St Lluís Dimanches xxv reber dels ba  
ms portats en la pnt ygle  
sia de les anas vint e quatre sons  
dela obra mlt

Disapte reber dels bams portats  
en la pnt yglesia de les anas quator  
ze sons dela obra quatorze sons es  
ptot xxxv

Dimenge xxv reber de les bams  
portats en la pnt yglesia de les anas qu  
anto sons es sis dmes dela obra sis  
sons e mig es ptot xxxv

Disapte xxv reber dela semana  
de les anas xxv dela obra mlt

Dia de St Thomas Disapte xxxv reber de les anas sim  
sons eden dela obra sim es ptot

Dimenge xxxv reber dels bams portats  
en la pnt yglesia de les anas quatorze sons  
son emig dela obra deu sons es ptot

Dia de nadal Dimanches dia de nadal a xxv de des  
embre reber dels bams portats en  
en la pnt seu de les anas tres limes  
quatorze sons dela obra vint sons es ptot  
quatre limes quatorze sons

Dia de St fthc Disapte xxxv reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les anas  
vint e quatre dela sim sons es ptot

Dia de St Joan Dimanches xxxv reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les anas  
setze sons dela obra quatre sons es  
tot xxxv

Desembre de M D xxxv

Dia dels igno Disapte xxxv reber de les ba  
ms portats en la pnt seu de les anas  
diuys sons emig dela obra sim  
sons es ptot xxxv

Dit dia de la miera del pi Dimenge xxxv reber dels  
bams portats en la pnt seu de les  
anas trenta sim sons dela obra  
sis sons es ptot xxxv

Dia de Capd Dimanches al primer de janer  
reber dels bams portats en  
la pnt seu de les anas trenta sons  
dela obra sis sons eden ptot xxxv

Dit dia reber xxxv del bari de  
Santa maria dela miera del pi  
matas bamer lo qual ha tot ptot  
Lo mes qllat

Disapte dim reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les anas do  
ze sons dela obra mlt

Dimenge av reber dels bams por  
tats en la pnt yglesia de les anas trenta  
vint sons dela obra set sons e mig es  
per tot son xxxv

Dia dels Regs Dimanches av reber dels bams  
portats en la pnt yglesia de les anas  
vint es ptot sons dela obra sis sons es ptot  
xxxv

Disapte av reber de les anas  
fidelis sons es ptot dotze sons  
dela obra mlt

Dimenge av reber de les anas tren  
ta sis sons dela obra set sons es ptot  
xxxv



Dit dia zebere del banyer de Santa Ma-  
 ria de la mar del bar portat en dita Catedral  
 p lo pnt mes. Deu fons dig &



Mars de M D XXXVI

Disapte a xxvj rebere dels  
barns portats en la pnt y glesia  
les anes dimnyt sons dela obra  
sons es per tot xxxvj q m

Dimmenge aij rebere dels barns  
portats en la pnt y glesia deles anes  
trenta non sons dela obra vnyts  
es p tot xxxvj q m

Disapte a viij rebere dels barns  
portats en la pnt Sen deles anas  
vint e quatre sons esis dimes dela  
obra s m q sons e quatre es p tot  
xxxvj q m

Dimmenge a xij rebere dels barns  
portats en la pnt Sen deles  
anas trenta vnyts sons dela obra  
vnyts sons e vnyts es p tot xxxvj q m

Disapte a xij rebere deles anas vint  
e quatre sons y quatre dimes dela obra  
quatre den es p tot xxxvj q m

Dimmenge a xij rebere deles anas  
trenta vnyts sons dela obra vnyts  
sons es per tot xxxvj q

Disapte a xij rebere dels barns por  
tats en la pnt y glesia deles anas vint  
e vnyts sons e vnyts dimes dela obra  
den sons e non es p tot xxxvj q m

Dimmenge a xij rebere dels barns  
deles anas quatrata dos sons e honze  
dimes dela obra sis sons e vnyts es p tot  
xxxvj q m

1 H m q m

7 H m q m

1 H m q m

7 H m q m

1 H m q m

7 H m q m

1 H m q m

7 H m q m

Dia dela  
amurassio

Dia de ramis

Dimendres  
Sanct

Mars de M D XXXVI

Dimarts a xxvj rebere del cel  
~~de~~ Barns portats en la  
pnt y glesia deles anas vint  
esis sons dela obra vnyts sons  
esis es per tot xxxvj q m

Disapte a xij rebere dels barns  
portats en la pnt Sen deles  
anas vint e quatre sons dela obra  
vnyts

Dimmenge a xij rebere dels barns  
portats en la pnt y glesia deles  
anas quatrata set sons dela obra  
tretze es per tot xxxvj q m

Dit dia rebere de Sen y en mates  
barnes de santa maria dela mar  
vint e quatre sons d m q m  
Del q se atrobat en lo mes pnt

Dit dia rebere del barnes de San  
ta maria del y sant jammio y  
m q m y sant iust del q se atrobat  
den sons

Abzil de M D XXXVI

Dimendres any de abzil deles  
anas vnyts sons dela obra  
trenta dos sons e vnyts dimes es  
p tot xxxvj q m dimes

Sanct a xij rebere dels barns  
deles anas quatrata dos sons e honze  
dimes dela obra sis sons e vnyts es p tot  
xxxvj q m

1 H m q m

1 H m q m

7 H m q m

1 H m q m

7 H m q m

7 H m q m



Abail de M<sup>o</sup> xxxviii

Disapte sant  
Disapte an retere dels aias  
trenta sis delo obro fins esp  
tot xxxviii

Dimenge  
Dimenge an retere dels barns  
portats en la pnt yglesia dels  
anonas tres litzes vint sons  
dela obra Setze sons es p tot  
m m m

Segondia  
Dimns an retere dels barns  
portats en la pnt yglesia dels aias  
vint es uns sons dela obra sons equa  
tre es p tot xxxviii

terg dia  
Dimarts an retere dels barns  
portats en la pnt seu dels aias  
Setze sons dela obra quatre sons  
es p tot xxxviii

Disapte  
Disapte an retere dels barns por  
tats en la pnt seu dels aias dotze  
sons dela obra quatre sons p tot xxxviii

Dimmenge  
Dimmenge an retere dels barns  
portats en la pnt seu dels aias  
trenta quatre sons dela obra vint  
sons p tot xxxviii

Disapte  
Disapte an retere dels barns  
portats en la pnt seu dels aias quin  
ze sons emig delo obra quatre sons  
es p tot xxxviii

Dimmenge  
Dimmenge an retere dels barns  
portats en la pnt seu dels aias  
trenta set sons emig dela obra sis sons  
emig es p tot xxxviii

Abail de M<sup>o</sup> xxxviii  
dia de Sant  
maur

Dimendres an retere dels  
barns portats en la pnt seu  
dels aias quatre sons dig  
m m dela obra m m m

Disapte  
Disapte an retere dels barns  
portats en la pnt yglesia dels aias  
den sons dela obra vint sons es  
vint es p tot xxxviii

Dimmenge  
Dimmenge an retere dels ba  
rns portats en la pnt yglesia dels  
anons trenta non sons dela obra non  
sons es p tot xxxviii

Quit dia  
Quit dia retere del benyer en mates  
barnes de Santa maria delo mar  
lo q se atrobat lomes pnt vint vint  
sons dig xxxviii

Quit dia  
Quit dia retere de sant enballe barnes  
del pi sant migt y sant jamma y sant  
mgt en lo mes segnet dotze sons dig xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii

xxxviii



Handwritten text in a medieval script, likely Latin, arranged in several columns. The text is written on aged, stained paper. The script is a cursive Gothic hand. The text is arranged in several columns, with some lines being longer than others. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration. The text is written in a medieval script, likely Latin, and is arranged in several columns. The text is written on aged, stained paper. The script is a cursive Gothic hand. The text is arranged in several columns, with some lines being longer than others. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration.

Handwritten marginal notes in the left margin, written in the same medieval script as the main text. These notes are shorter and more compact than the main text, often starting with a large initial letter. They are written in a cursive Gothic hand.

The right page of the manuscript is mostly blank, showing significant signs of aging, including yellowing, staining, and foxing. There are faint, illegible traces of text or markings, but no clear handwriting is visible on this page.



Rebudes de barns fora  
Cintat Començant en May  
De M D xxxviii

May

Sta Marci de  
palan tordera  
pe msturos

Disapte any Rebre del banyer de  
Santa marci de palan tordera mit  
y mit sons sing dimes dir xxxviii

Anthony roseyo  
de bel sola banyer  
de la gariga

D mndres any Rebre del banyer  
nonthom roseyo de bel sola banyer de  
la gariga quinze sons sedeu los quals  
aplegat del baridelo obra endita  
gariga X Juliol X

De argentona  
mij loreng for  
nellis banyer

Digons any rebre de mit sons  
lanat dos sons vidonare p los tribles  
asenyer en pe mallol als eily olim  
banyer de argentona y fore de alara  
se fi de rompe p vara es banyer  
en loreng fornells de dit lor

Sitges

Agost de M D xxxviii  
D mndres al dezer de agost rebre  
p mans de mosti pan renard tencadas  
sons y mit los quals p ell trametia  
lo banyer de Sitges exen tencada qua  
tre sons p hanjay dimes falses y man  
canel onze dimes de hmi testu y pro  
no possam dno tencada dos sons y mit  
dimes



8 atembre de M D xxxviij

Andreu gras  
baimer de pie  
zola

Difons axx de 8 atembre de  
M D xxxviij retere de senyer  
nandreu gras baimer dela obra  
dela seu denon sons y set del  
dit bair

¶ xvij 8

Joana  
Baimer matheu  
Costa

¶ 10 atembre de M D xxxviij  
Disapte any Retere de set sons del ba  
a de signa lo qual porta en matheu  
Costa porta mit sons y donare lin  
tres sons p sos treballs p possam los  
pells don 8

¶ xvij 8

St felin de ptre  
f jura

¶ 10 atembre de M D xxxviij  
Disapte any retere p mans de most fion  
li trames en Sabater  
Baimer de sant felin de cabrer denon  
sons dis don 8

¶ xvij 8

Dezembre de M D xxxviij

Castel bital  
Anthony rallas

Difons axxx retere de seny nantho  
ni rallas baimer de rasset bital y mit  
estis sons dis xxx 8 dela obra p lo q  
se ha trobat fins en esta hora endit  
lor

¶ xvij 8

Sant fteua  
del coll  
anthony leget

¶ 10 atembre de M D xxxviij  
Disapte any retere xij 8 p m de  
seny nanthom leget baimer de sant  
ftheue del coll

¶ xvij 8

fabrer de M D xxxviij

Joan maior  
de val dorejo  
Baciner

Disapte any retere den foom ma  
for de val dorejo baimer del bai de  
la obra en dit lor sis sons e non dir  
y don 8

¶ xvij 8

Benet palan

Disapte any retere del bair por  
darias del lor tat en la parrochia de pelan dazjes  
p dit baimer quatre durats doz dir y mit 8

¶ xvij 8

Març de M D xxxviij

lira fissa

Difons axviij retere del senyer en  
migt vidal baimer de sant cristofol  
d lira fissa trenta sing p lo q ha plegat  
endit lor

¶ xvij 8

St fntia de  
altura

Dinordres axviij retere de seny nant  
bair baimer dela parrochia de sant  
fntia de altura sing linras de  
fons p mit los quals fan trobat endit  
esglia fins lapnt tornado

¶ xvij 8

Sant mms de  
Canouas

Dinmenge ala daret de març retere  
del bair de sant mms de canouas / de seny  
enpe bibe <sup>menor dedres</sup> olm baimer y don las qual  
hanen rebut de seny enpe ribes maior  
de dedres pare den ara baimer lo quat  
es ara baimer de dit lor y aportat del  
temps sen xxx 8 es p tot xxvj 8

¶ xvij 8



Abul de M D xxxviii  
Bande sabadel  
Sabestiane  
Has  
Dimeres xx reberé den sabestian  
torrelles bairner de Sabadel setze  
sons se den dimes dir xxviii

Maria p mayor  
Bairner de Sant  
lorenç Sual  
Dihms a xxxviii reberé p mans  
del seny en maria mayner bairner  
de Sant lorenç Sual dotze sons  
los quals hama trobats en dita pero  
ria

Marg de M D xxxviii  
Arçis pon molin  
nir bairner de  
Sant anlaria  
de rosana  
Disapte any reberé p mans den  
arçis pon molin bairner de la ch  
en la glesia de conrana xxviii

Bairner de  
Sardenyola  
pe rodomyes  
Dimeres a v m reberé del bari de bar  
danyola portat p seny pe rodomyes bar  
ner dedit lon 8 mgnata quatre sons  
dir l m

Calas de mo  
Sant andreu  
de Samalus  
Dimeres a v m reberé de seny en  
joan mathen de Samalus bairner de la  
obro en dita glesia quazata qua  
tro sons dir xxxviii

xxviii

xxviii

xxviii

xxviii

xxviii

palan  
tordera

Juny de M D xxxviii  
Dihms any reberé del seny en  
bairner de palan tordera  
trenta tres sons dir xxxviii los  
quals se son trobats en la dita glesia

Juliol de 1438

Agost de 1438

Setembre de M D xxxviii

Sant Salom  
Dihms a v m reberé trenta  
sons y quatre dimes p mans de moss  
joan Staper pner y demfinat en  
Sant Salom y son plo q hatrobats en  
lo ban de dita glesia de St. marti de  
partagas

Octubre de M D xxxviii

Cabara  
Disapte any reberé xxxviii del  
seny Nasteu sabater tapidor deli  
bairner de cubera

Novembre de M D xxxviii

Març del  
francor al  
miral  
Dimeres a v reberé del seny en fr  
al mirat bairner de la obra de la seu  
en dita glesia plo q si gatrobats fins al any  
forjada dos turas esis sons

xxviii

xxviii

xxviii

xxviii

xxviii

xxviii



Novembre de M D xxxviii

Marten  
Costabani  
ner de  
Llano

Dimarts a rebera del bari  
ner de Llano xxxviii que  
se din martien Costa p llo  
trobat fins alapnt tornada

1 H m g

Cardeden  
per el fol  
m g

Dimercres axm rebera del bari  
de cardeden axm los quals din  
q los furats feren aaptar lo dia  
de tots sanys y de ls morts p mort  
de maff del seny narsis amat be  
mer q

1 H m g

Dezembre de M D xxxviii

Bernat pradel  
valgo gnyu

Janer de M D xxxviii  
Dons a rebera del bari mer de val  
go gnyu tanta quatze sons

1 H m g

Sabadell  
Sabestia  
torrellas  
llas

Abril de M D xxxviii  
Dimercres an rebera den Sabestia  
torrellas bari mer de Sabadell  
vint se h m p q se trobat endit  
l p donare li q p sos treballs rest  
denon sons dir xxxviii

1 H m g

asenda

Jaques N  
Jaques N  
Jaques N



100000

100000



Lu. de. 10. 10. 10.



17

18



111 000000

000000 111



1000000

1000000



1000000

1000000



100000

100000



1780

long etc etc



1000



Rebudes de dons granosos  
Començant Lo Maig de M  
D xxxvii

Dimenge any reberce del seny enbar  
thomen mas resoles tres sons p de  
ixar li remaz lo forn q dixo hanja  
hnn forn Cremaua y estauo ab posil  
dona de Caritat dms m p

Digons any dia dela assenrio reberem  
dos sons p una lirenna de Carregar  
dos caualls

Ditms de Smogefma donare lirenna  
an sabestia sendro p admians desmo  
gesmo p Segar ordi dona de Caritat

Juny de M D xxxvii

Ditms any dia de Sant baronabe  
reberce de most claret merador  
dos sons p una lirenna p fer portar  
certas robes ha rassa

Juliol de 1437

Digons any dia reberce de most  
stheue ribes p uere hnn durat de do  
granos del qual li ferez albarzo

ll m p

ll m p

ll 19

ll m p

1 ll m p



Agost de M D xxxviij

Disapte any rebere das de made  
ona dona pnt moss maroma que  
re Bemfinat dela seu de barthina

Dimmenge any rebere de don ferrando  
albert dos sons diu nq

Setembre de M D xxxviij

Dimenges any rebere p dar lienn  
na de desrarezar don londre den anthoni  
vila longa q portana el donare vno soue  
raritat

Dit dia rebere den anthoni fuster  
dos sons per donare liennia p desrarezar  
vna pontona q porta molt raparos y p

Dimenges any rebere dos sons p don  
ar liennia al capita de les galeas p  
q li donare liennia de lenoraz les sues  
myzales

Dia de Sant mgt rebere p donar li  
ennia de desrarezar hnn nauili den  
mgt baronier q porta arengado y m  
y rto de de raritat dos sons

Dit dia rebere p dar liennia dos sons  
p desrarezar la nau de Sant pedro q  
es de ferrando de palse

Dit dia donare liennia desrarezar recta  
formageria y liells de sosa de la nande  
don liys donare de raritat dos sons

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

Octubre de M D xxxviij

Dimmenge any rebere en  
sou p dar liennia de desrarezar lo  
londre den Joan torret de vilanova  
porta vi dona raritat y p diu sou

Novembre de M D xxxviij

Dia de tots sants

Dimenges al primer rebere dos sons  
de dar liennia de desrarezar hnn lon  
dre de pastel

Dit dia dar liennia de desrarezar  
lo mngli de baethomen villoto de valencia  
q porta sardina y ranez de dona de ra  
ritat dos sons

Dit dia rebere per donar liennia de  
desrarezar hnn londro raritat de cal  
vi

Dit dia rebere dos sons p dar lienn  
nas a es p lo londre den Joan rades  
y den gabriel moner de sitges da  
re cade hnn son de raritat es p las dos

Dit dia rebere m p dar liennia de des  
rarezar lo londre de fiam vellago q do  
na de raritat

Dimmenge any rebere de dos liennias  
la vna angh loy y altre antorroella de  
desrarezar dos londres

Dezembre bre de M D xxxviij

Dimmenge adas rebere p dar liennia  
an Joan torrens marimer p desrarezar  
hnn londro q portana vi donat q de  
raritat

Ln

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq

# nq



Dezembre de M D xxxv

Dimmenge any zebre de do grans  
p desfaragar lo galio de ferzando  
portogues q portana azengado dona  
de caritat des sens

Dit dia zebre tres sons p dar hrenia  
de desfaragar lo londro den Jamna  
genones elo nany den

zeal portana formet garofol p tot  
Dimmenge any donare hrenia de desfar  
gar lo londro den gregor margnes dona

Dit dia zebre no p dar hrenia de desfar  
agar lo nany den barthomen lenger

Dimmenge any zebre de most joan serue  
za mader p desfaragar la nan den plomat  
de malonso

Janer de M D xxxv

Dimmenge any zebre gnate  
sons p dar hrenia agnatze  
londres de desfaragar y dona  
ze de do grans hnn son p  
home porten y misonis

Dit dia zebre son p dar  
hrenia de desfaragar hnn londre  
den ge

Dit dia zebre son p dar  
grans p dar hrenia hnn pene  
zan Camps de desfaragar  
blat

11 78

11 m 8

11 1 8

11 7 8

11 m 8

11 1 8

11 1 8

fabrez de M D xxxv

Dimmenge any zebre de dar hrenia de  
desfaragar hoba den sebastia genones  
dona de caritat hnn son

Dilms any p dar de rza gro p qua  
tre hrenias p donare p gnate hnn  
dres p portana vi formet y altres ro  
ses donare de caritat hnn son p londre

Març de 1538

Abril de M D xxxv

Dimmenge any zebre 78 p  
dar hrenia de desfaragar hnn  
bargado de mada portana en son p

Disapte any zebre den barthomen  
any des sons dno hania trobats

Dimmenge any zebre den vidal p dona  
hrenia p desfaragar hnn londre hnn  
son

Dimendres any zebre de madona  
pimeno mig durat dno ore de restitn  
rio de uns dmes hanye trobats en la sen

Dimmenge any dia de pasqua donare dos  
hennias p treballar nanyho poller en  
vny nany q hanye de portar zoba p lamp  
dor dona vny zeal y hnn altre p adobar  
vnyas rodellas p ferney del empador  
donare 18 p los dos m 8

Dit dia donare hrenia p treballar lo  
dilms any p tres ofinals p fabrio  
maraman p certas rollas hanye desfar  
barcar canals dona de caritat

11

11 1 8

11 m 8

11 1 8

11 7 8

11 1 8

11 1 8

11 m 8

11 7 8



Abul de M D xxxviii

Dilms xxxi donare hennia p ferenas  
rotas p va riati del S. arcany Carasio dona  
de caritat vñ real

Dmarts xxxii retere p donar hennia  
ia defer hnn form y stanyar algmas  
peres p aperollar de mersar tot p lasgo  
leras dara dos pns de caritat

Dijons xxxiii retere de donar hennia  
p desrargar vna nan de molz soribes  
q porta sal dona de caritat n p v

Dit dia retere p altra hennia p desrargar  
pn londro defraner torroella q porta  
blat dona de caritat vñ son

ll 78

ll 78

ll 78v

ll 78

Satembre de M D xxxviii Lm

Disapte xxxi dia de Sant m  
then retere p de caritat pons  
hennia q donare amolx gemis  
pages p robir la paulada d'henja  
desrobata q no podia fdr en lo  
rallo

Dit dia retere de gabriel gneran  
sastre p q h donare hennia p de  
rargar ordi y pinada d'opera de  
molz gny mara

Dit dia retere de caritat p dar  
hennia de portar verema de molz  
Joan Seruero p

Dimenge xxxii retere p  
dar hennia de desrargar d'os  
londres den Joan Vidal y franer  
lois

Dit dia retere p dar hennia de  
desrargar m de caritat p des  
rargar lo londro de bastomer  
lois y rafel saborit y de Joan mpo  
p de formet y vi

Dilms a xxxiii retere de caritat  
p desrargar vñ nanyhi de caritat  
ta temya y gallo dono de caritat

Dit dia retere de la londro den  
Joan rouiro de caritat p q por  
ta formet y faues

ll 78

ll 78

ll 78

ll 78

ll 78

ll 78

ll 78



Octobre de XL D XXXV m

Dimendres dia de sant francisc de reber  
18 de caritat de mossi sandela fita p  
dar li lrencia de posar en saluo cert  
blat

Dimenge xxx reber n p dar  
ona lrencia an samna farenhan  
p de caragaz formet y ch dona  
de caritat dits dos sons

Dimens xxxv dia de sant Simo y iude  
reber p dos lrencias p de caragaz dos  
londres dos reals la hn portano vi del troy

Novembre de XL D XXXV m

Dia de tots sants  
11 primer reber den sabat p dar  
lrencia de caragaz vi y formet un real  
y den son son tres sons

Dimenge am reber de dos lrencias  
p de caragaz den anthom març porta  
ua tonj nes y den samne peller p porta  
uo spartaria tots dos de calde rade ha  
dona un real

Dimarts av donare lrencia p posar  
en saluo certa sal dia de sant Saller  
donare de caritat dinnyt dmes

Dimarts av dia de sant Sauer re  
ber p donar lrencia de de caragaz vi  
naghi de lrencia den viens del dordetofa

Dimenge av reber den paco m m  
balesta p de caragaz hn londro  
porta vi eoh y formet den francet  
moner ealtre londro p portel om  
tero donare hn son p home

Dimenge avon reber p donar lre  
cia de de caragaz lo londro de saboge  
nones y leet homea roig y lo londro  
den anthom marci p porta vi figures  
y formet p mes el londro den samne  
palle y san ronso p porta vi efigures  
donare de caritat entre tots m m

11 18

11 29

11 m q

11 m q

11 m q

11 1 q

11 7 q

11 7 q

11 m q

Novembre de XL D XXXV m

Dia dela deducio dela seu donare  
henrio p triar sal propla pestatocja

Dit dia reber p lrencia p donare  
p mon caragaz den den p donan  
fala pe christofel francet gnamar an  
thom saluat donare de caritat n q

Dit dia p moltes lrencias reber roes  
den granet n q den saluador donan  
dos sons y den torens 18 den p  
forer mette de fer poluor n q  
p las bastarjas n q y temoss m m m  
18 p portar una caraga de vi de  
fora Cintat de don amug de sentelles  
18 es p tot x q

Dimenge avon reber p donar  
lrencia p de caragaz dos londres por  
tano vi y formet y altres coses dos sons  
dos sons den samna primer y den pan  
mro pations

Dezembre de XL D XXXV m

Dimenge lo pmer de dezembre reber  
den barthomen roig p una lrencia  
p de caragaz lo londro porta vi y figura  
dona 18 mes altre lrencia p de caragaz  
lo londro de francet moner q porta  
vi e formet dona un son mes dit hi  
donare lrencia al londro den samne  
balle porta vi efige dona un son

Dimenge avon reber p donar lre  
cia den samne gnamar anthom  
pzer Jean vidal p porta formet pzer  
e vi rade hn en son mes p donar lre  
cia anaperino motero p de caragaz hn  
bazo p porte merlufas y arando  
dona un real

16

11 m q

11 7 q

11 x q

11 7 q

11 m q

11 x q



Dezembre de M D xxxviii

Immense arroy retere p donas  
luceno de caragar xxiij balas  
de fcanien mix y joun motalt dona  
zen nq y molt paratge attres dos sons  
se mes p caragar xxiij balas de fcan  
retero dona mng de caritat

Immense arroy retere p donas  
luceno de caragar rextas 20 bas  
o sagmas de lani de molt mix dona  
on son de caritat

Immense arroy retere dos sons p dar  
luceno de caragar longijli den  
pe. ties q portauo sporterit

Immense arroy de dezembre retere  
20 de molt goday candeler quate  
sons p enu fcanien de caragar  
houn nanij venij de salenno

Desapte arroy dia dels igne  
rents retere den abziel faren  
lunij sons p caragar houn londra  
venij de salenno

Janer de M D xxxviii

Immense arroy retere dos sons  
p dar luceno de caragar lo m  
ijli den pe. ties q portauo sporterit

Immense arroy retere dos sons p lathie  
pni de caragar lo nan de fcan  
lop

Immense arroy p caragar  
rextas 20 bas de arengades dona de  
molt pe bellon mader dona de  
caritat dos sons

H m q

H 29

H 79

H m q

H 29

H 79

H 79

H 79

Janer de M D xxxviii

Dia de sant selestian  
retere de caragar uno cabone  
ro q porta fcanien donare de  
dos sons

Dit dia retere p dar luceno  
de portar houn heranto demolet  
donare on son

fabrer de M D xxxviii

Immense arroy retere p dar  
luceno de caragar lo londra  
den andren palan dona dos  
sons

Immense arroy retere  
den antij marti p caragar  
lo nan de Santa maria dona  
tres reals de caritat

Immense arroy retere on  
son p dar luceno de caragar  
lo londra den iheronim calester  
q porta blat y oh

L  
H 79  
H 29

H 79

H 79

H 29



Al arg de M r xxxviii

Dimmenge a omi retere p m  
lienna de defaregar dona p m  
q porta p m y altres ralles dos fons

Disapte retere p m lienna  
ademo adefaregar fura y altres  
resses dono gnatz fons

Dimmenge a m p des liennas  
p defaregar des londras den lo  
pis y den mulnes donore hu red

Dimmes adenon retere p m  
lienna p adefaregar en londra  
den anthom marti dono de ra  
yat en son

# 7 9

# m 9

# 7 9

# 2 9

Lon



Lvm

Dilms a non Retere de mo<sup>st</sup> fran  
 resy quezale preness y bemin  
 del de la Begon Bemin de la fipe  
 Uade lo<sup>st</sup> y mo<sup>st</sup> de mo<sup>st</sup> orate  
 m tno y Beminat del pautle  
 mfin en tat po<sup>st</sup> dotze liras  
 e denon sans pgo<sup>st</sup> tres vinas  
 quatre sans enon d<sup>st</sup> mlt m<sup>st</sup> p<sup>st</sup>

Dit dia rebere sing lures dotze sons  
 p paga y porrata dela fabrica de mo. 800  
 Rym. don Joan de Cardona Elet les  
 quals rebere p mans de moss. anthony  
 Regis doz mitzeres y son p lo padris  
 del mes de maig de 1737 es ver  
 q lo restant rebe moss. fannadula  
 rassa p uere y Bemifinat dela sea  
 p Comissio del Reuerent mre ho  
 fra masul lector al qual era  
 consignat p paga dela <sup>y porratot</sup> lectoria y p  
 ro no possam an. smo lo q reuerendos  
 resten rom conste en lo libre larg hon  
 dit vila rassa fa albaro







20802 Juliol de M D XXXII

Canonge for

Dilms om de Juliol zebere plo  
Mellada de Juliol plo gor ranonge  
fors paga y porrata dela fabrica  
tres lures dos sons e quatre dimes  
rompres lo nectar de maig

m H 7 q m

Miglt Cordelles  
Canonicat

Dimendres a xxvii Rebere del gnt  
molt miglt Cordelles p la fabrica del  
canonicat lo qual obte p R de  
molt alonzo de ranels paga p dita  
resignacio sin lures tmes p la  
fabrica dela rectoria de S. Jamma  
dels domenys p R del S. mirer

S. Jamma dels  
domenys

B. dela timitat  
en Sant boy

Joan Cordelles perma seu trenta pag  
p R del pdit mirer Joan Cordelles  
tre mes zebere del mateix vint be  
sin sons p la fabrica del Benifin  
dela timitat de Sant boy p R de

St. pere de les pu  
elles B. Corpore  
christi

molt Benet Colbeto Canonge dela pu  
lla seu tre mes zebere del pdit molt mi  
gt Cordelles p la fabrica del Benifin  
de Corpore christi en Sant pere de

B. de Sant Joan  
y Santa antiahe

les pnelles gnarata sin sons pla fa  
brica del pdit Benifin entat pa xviij  
p resignacio de molt Benet Colbeto ra  
nonge dela pnt seu tre zebere de ell  
mateix p la fabrica del B. de S. Joan  
y Santa antiahe en lo priorat de Sant  
Sabestio p R de mirer Joan Cordelles  
en tota mlt paga den sons q tot lo  
denmt dit p en suma de den lures  
e den sons dir 2 H 2 8

2 H 7 q  
2 H 2 8

Agost de M D XXXII

Lx

Gassor terre  
Loreng de  
landel

Dilms a xxvii zebere de molt franq  
galinya vint sons e son p la fabrica  
de la rectoria de Sant Loreng de  
vilardel als ozinelles entat pa de  
m H p mort la qual obte molt gal  
par terre ranonge de tarragona

1 H 1 q

L. p mo gor  
bisse

Disapte a xxvii zebere del dormitor  
part de lo mesado de agost de 1377 de  
gor bisbe quatre lures dotze sons e sis  
p paga y porrata dela fabrica lo restat  
de lo mesado de lo molt Jamma en la  
plo pector qeren a mlt met del  
Jamma daver la rectoria de S. Jamma  
Mellada de zebere la mellada de S. Jamma  
p R de S. Jamma

m H 7 q  
m H 1 q

Lo gor  
Gors

Salvador plega  
mans  
Savaja

Dimarts a xxvii zebere de molt Salva  
dor plega mans gnarata sin sons e sis  
dimes y son p la fabrica de Sant Jamma  
y Sant Joan ho obtegnut en la plega  
de Savaja q de molt

2 H 1 q

St. Joan de spi

esentat pa den lures paga vint fa  
sin sons dir xxvii Ems plo benifi  
in primer de Santa maria en la pla  
de Sant Joan de spi entat pa sis  
lures e mlt paga dotze sons e tres  
p R de molt p lones es p tois los  
dos Benifins for xxvii q m

7 H 1 q

Don Fernando  
Cardona  
Lopi

Dit dia zebere p mans de molt  
anxi ledopara dos del S. don  
Fernando de Cardona trenta lures  
e tres dimes p la fabrica del Benifin de  
S. Margarida y Santa Lina en la  
plega del pi p resignacio entat pa  
dotze lures y den sons

7 H 1 q



francesc melgar lopi

Dimarts any rebere de made moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

Don Joan de Cardona Samboy

Dimarts any rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

Canonys Gers

Del Sr. Gmo don Joan de Cardona

Dit dia rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

Don men vila nova

Dimarts any rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11

11 11 11

11 11 11

11 11 11

11 11 11

Del Sr. Gmo don Joan de Cardona

Disapte any rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11

Sen Bernat Comello

Dimarts any rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11

Sen Gmlem Falgerez

Disapte any rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11

Theromim Desperes

Dit dia rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11

pi y st just Gmlem Falgerez

Dit dia rebere de moss meir leio trenta hms oule tres dimes com aporador de moss franc melgar y son p la fabrica del ben fin de St. margarida y Santa lura en la iglesia del pi entata son p p de don ferrando de cardona

11 11 11



octubre de M D xxxviii

Seu  
Nicht andrea  
S. zafel

Dimarts axoxxo retere dela fabrica  
del Benifin de Sant zafel en la seu  
de barthia ont les tres sons e vnt  
dir 20 m qm de maff maff un  
dren clergue p resignano de mior  
tan solson es en tat pa vnt m q

m qm qm

octubre de M D xxxviii

Seu  
Luis albanet  
Amig albanet

Disapte axoxxo retere tres liras e nator  
ze sons e vnt dmes e son p dos fab  
gas la unap mart de maff bezingon  
deslor deo rapellam de Santa an  
ma y Sant Nicht en la seu de  
barthia entat pa vnt m qm qm  
Luis albanet e laltre deo zafel  
no pajarit hays albanet qm m qm  
Luis albanet ferma seu les dos

Seu  
Luis albanet

Speraguera  
Anthony vilas

Disapte axoxxo retere guarata qm m qm  
sons e sis dmes dir 20 m qm qm  
p la fabrica dela rectoria de speraguera  
en tat pa vnt m qm qm de Benifin de  
Santa anlaia entat pa vnt m qm qm  
obte maff anthony vilas canonge de  
elna los quals obte p Resignano de m  
rez joan pere Costa entat pa dit ben  
fin qm

m qm qm

m qm qm

m qm qm

Dezembre de M D xxxviii

Lyon

Luis vilano

Disapte pmer de retere p mans del  
go Luis vilano doctor dotze sons y  
m qm y son p Complimet de la fabrica del  
Benifin de terr de Sant anthom lo  
qual ell obtergne entas pessats qm  
tana m qm qm y p q li tengnere arg  
titur una fabrica del B. del Sant  
Speritt. 7. del qual los obres pessats m  
m qm reent m qm qm y aron p que  
not obtergne p omis y los stat rondep  
pat en foyts y des pessats y p ro no paga  
p los presats

m qm qm

m qm qm

Nicolau ramisso

Dit dia retere de nicolan ramisso  
clergue trenta set sons y sis dmes y  
son p la fabrica del B. Benifin de  
Sant anthom p resignano de  
mior Luis vilano entat pa vnt  
en la seu de barthia

m qm qm

Luis vilano  
Bisbe

Disapte axoxxo retere p la miffada de de  
qmanre corant al m qm qm qm  
paga y porrata dela fabrica dea liras  
e vnt sons dir m qm qm

m qm qm

Lo. 8. Canoge  
sors

Dit dia retere p la miffada de de  
bre per lo 8. 2. ramonge sors paga y por  
rata dela fabrica tres liras dotze sons  
e vnt dmes dir m qm qm

m qm qm

Anthony cassas  
de castel castal  
fint error es  
en son lor

Disapte axoxxo de dezembre retere  
de pmer nicolan cassas de castel  
castal Banne deo vnt esis  
sons dir m qm qm

m qm qm



Dezembre de M D xxxviii  
Seu  
frances que  
Disapte xxxviii del pnt mes rebe  
ram de moss frances queralt pue  
re trenta sous y son p la fabrica del  
(4) B. de Santa quiteria en las clafas  
Dela seu obte p mort de moss Bartho  
men moles es en tat ca sis lures  
p ro pagua dits xxxviii

Agst martines  
Seu  
Janer de M D xxxviii  
Dilms any retere de moss mgt  
martines previere dotze sous emig  
y son p la fabrica del Bemfin primer  
de Sanct sabestia y Santa terla en  
les clafes en tat ca sing lures pag

Sanct ygo B.  
de Sanct Joan  
moss Joan falro  
Disapte xxx retere dimiyt sous de  
mig de moss Joan falro puer y son p  
la fabrica del B. de Sanct Joan en  
la plesia de Santa maria de Santiga  
p de moss dioms clafneri es en  
tat ca mgt

Bernat Comelles  
Rertoria de rafa  
mes al teluy de rafa  
nes seu  
B de Sanct Jan  
me  
Dit dia retere de moss Bernat Co  
melles p la fabrica dela rertorio de rafa  
teluy de rafa p f quatre lures  
se ginz sous e mes del pnt retere  
trenta quatre sous e sing p la fabrica  
del Bemfin de Santa Anna primer  
en las clafas dela seu en tat ca  
rertorio xxxviii p de moss galmes  
can albanet e lo Bemfin p de  
so moss videlles q dels dos Bemfins  
mita entra tot y mgt

11 x 8

11 x 8

11 x 8

11 x 8

Janer de M D xxxviii  
Lom  
Dilms any retere del gov  
moss vrens sous dotze sous emig ha  
romplmet de xxxviii p lo retere rebe  
re de ma de moss Joan bonpadel p  
la fabrica del B. de Santa  
bestia y Santa terla en las clafas  
entat ca sing p mort de moss Sores

Lo gov Canonge  
sors  
Seu clafas

Seu  
frances agnyle  
St. Joan

ffabrer de M D xxxviii  
Dilms any retere de moss frances  
agnillera clafner tres sous e non se  
son p la fabrica del B. de Sanct  
Joan en la seu en tat ca mgt p re  
signario del Sr mirer Joan Cordelles

Març de M D xxxviii  
Seu  
mgt motalt  
B Curat de  
vltrel  
Jornet  
Dimeres any retere dela fabrica del  
primer Bemfin de Sanct Jheozomim  
en lo altar de Sanct dioms en la seu  
los quals reberem de moss mgt motalt  
lo qual obtema p de moss antho  
m zagas en tat ca mgt pag  
Disapte xxxviii retere p mans de moss  
Janna galmes y mestre Jorret ralfater  
y son p la fabrica del B. curat de Santa  
maria de vltrel en tat ca vlt lagnal  
obtema moss mgt Jorret q y pagavells  
non aher mltos xxxviii

11 x 8

11 x 8

11 x 8

11 x 8



Mar de M.D. xxxviii

duphizado  
fuit error. ya  
es atras

~~Dimendres arxv retere dela fabrica  
del primer Benifin de Sanct Ihero  
mjm en lo altaz de Sanct dionis en  
la Sen p. de moss milt motalt obre  
milt dit. de moss anthomj regas  
en tatpa milt p. ro pago x q~~

Abul de M.D. xxxviii

Dijons arxv retere de moss pere  
pony ploba de balaguer trenta milt  
son eson p la fabrica dela Cappellania  
opsonat en lo altaz de Sanct lozeny  
en la Sen p. de es en tatpa x milt q

frances farer  
Sen

Marg de M.D. xxxviii  
Dijms arxv retere de moss frances farer  
canoge dela pnt Sen tres lincas eson p lo  
primer Benifin de Sanctana entarape  
lla de Sanct milt dela pnt Sen lo qual  
daga mort de moss frances daga pner  
Benifinat es en tatpa x milt p ro  
pago m lt

Sen  
Antom  
Joan miltner

Dijapte arxv retere de moss mans del Sen  
moss Nicolau molner p la fabry  
ra del primer Benifin de Sanct Ema  
y fudas lo qual obte moss pnt Joan molner  
Alegre p resignario del Edif canonge  
molner es en tatpa x milt  
Primeres arxv retere de moss Joan arca  
puere p la fabrica dela capellania de Sanct  
agusti p de de nroscs en tatpa x milt q  
pago x x b q n

doma de  
vila mayor  
Joan pe farer

Imy de M.D. xxxviii

Dijapte arxv retere de moss  
eson p la fabrica dela doma y amon  
de vila mayor la qual obte moss  
Joan pe farer pner Benifinat  
dela Sen de pntina p. de  
moss pnt palor en tatpa x milt

frances alman  
manar

Dijapte arxv retere de moss Joan amon  
son pagamoss frances alman  
milt pnt y son p la fabrica dela  
primer Benifin de Sanctana  
en Sancta maria dela mar

Marg pnt  
S. Just

Primeres arxv retere tres lin  
cas de moss marg pnt y son p la  
fabrica del gmit Benifin obte  
en la Iglesia parrochial en lo  
Ilesia de Sanct Just en lo altaz  
de Sancta maria p. de pnt de  
moss frances daga son es en tatpa  
x milt

Anthom  
Carbonel  
S. Just.

Dijapte arxv retere de moss  
ant hom carbonel pnt  
son eson p la fabrica de Sanct  
Ihero y Sancta oliva en la Iglesia  
de Sanct Just y p lo Benifin q hora  
pallamo en la capella de pntalques  
es en tatpa x milt y lo de  
Sanct Just tatpa x milt pntalque  
signa de moss pntalque feredo  
es quala paga milt lozeny diader

pntalques

Lozeny via  
der  
Val romanas

Dijapte arxv retere de moss Lozeny via  
der x milt eson p la fabrica dela  
zia de Val romanas signat obte  
de moss diego gmiton es en tatpa  
x milt pago dits x milt



Juny de M D xxxviii

pi  
ferrerallanya

A xxviii retere de mossi ferrer  
alamya tres lures dos sons y mig  
y son p la fabrica del Benifim  
de Sant pere en la glebia del  
pi q es entat p son h no q lo  
qual obre p. 2. de mossi terre  
canoge de taragona canoge dit  
canoge hanya obre p. 2. de mossi  
hanya p mort de mossi mig terre  
pro paga dit mossi ferrer p mort  
minta dices dices m h n q

Juliol de M D xxxviii

pi  
Mig terre

Dihms lo primer retere tres  
lures dos sons e mig dig m h n q  
y son p la fabrica del Benifim de  
st. pere en la glebia parrochial de  
ma 8. del pi lo qual hanya  
obrenent mossi mig terre p mort  
minta m h n q q ne pren  
suma de dices m h n q les  
quals hanem rebnt de mossi ferrer  
eta fa y terre ferma seu de  
dit mossi mig terre

reitoria y  
priorat de  
mediona

Dat dia retere de mossi sebestian  
tres lures set sons y mig y son p lo  
fabrica del reitoria y priorat de ma  
dion en tat p son h no q lo qual  
obre p. 2. de mossi mig terre  
q. 2. de mossi mig terre

m h n q

m h n q

Juliol de M D xxxviii

Gilles amigat

Dimarts a xxviii retere de mossi  
Gilles amigat mig lures dos sons y mig  
son y dig om h n q y son  
p la fabrica del B. de Santa  
maria de altura entat p mig  
y p. 2. de mossi mig de Santion  
dren en Santa maria de la  
mas en tat p son h no q lo  
de Sant mig en pedralles  
en tat p son h no q lo tot p. 2.  
es p la reitoria de Sant  
Julia de altura entat p son h no q lo  
mes p una Capellania de Sant  
gabriel en las claus de la seu  
en tat p son h no q lo p mort dit reza  
toria y Capellania tot pren  
suma de dices om h n q  
Mes retere quatre lures dos sons y mig  
p mans de mossi loreng y son p la  
fabrica del capellania de la claus de  
Sant p. 2. de mossi mig en las  
claus de la seu mes p lo ben ferrer  
ferrer en la glebia de Sant mig de la seu  
e p. 2. de mossi mig tot p. 2. de mossi mig  
Agost de M D xxxviii

Mig mig  
teridos  
clergne

Disapera on retere de mossi p  
mas ferrer no p sons y mig y son  
p la fabrica del B. de la corpore  
api p. 2. de mossi mig pere peng es en  
tat p m h n q

om h n q

m h n q

m h n q



8 atembre de M D xxxviii  
Dimenes a xxxviii Reber de  
ma de moss alexandre bea  
nich pñere tollitor de fabri  
ras quatorze lures y vny  
fons

Antoni farer  
Dilens a xxxviii reber de moss  
de moss antoni farer pñere  
fabrica del pñer de moss  
en la Sen de moss per de moss  
alejo del mar pñere en tat po  
vny

Octubre de M D xxxviii  
Dilens a xxxviii reber de moss  
fons se finy dñes pñer de moss  
joan aximeno pñer de moss  
brua del pñer de moss de Santa Cecilia  
en tat po en vny m q pñer  
no de moss pedro martines  
tim pñer

Don felip de  
vernallo  
Capellany en  
la Sen

Sanct pe de les  
pñellas

9 atembre de M D xxxviii  
Dimarts a xxxviii reber de moss bon  
ventura de gualbes pñador de  
don felip de vernallo pñer de moss  
e son p la fabrica de la Capellany  
del Sanct spirit en las rillas  
en tat po pñer de don ben  
gner de vernallo son fernu  
petere del pñer de moss pñer  
vny del Benifim de Sancto barbara  
en Sanct pere de les pñellas pñer  
del pñer don felip es en tat po pñer  
q mnta pñer pñer

xxxviii m q

1 11 7 9 11

1 11 20 30

11 20 30

10 atembre de M D xxxviii

Martozel  
Dimarts a xxxviii reber de moss  
francesc al enfame al mirat banyer de  
mirat pñer de moss hatiput fins  
fuit eror pñer es en las banyes for  
Cintat

Disapte a xxxviii reber de moss  
moss bon ventura de gualbes pñer  
dor de don felip de vernallo pñer  
lures tres fons e non se son pñer  
ra de la rectoria del spitaler en tat  
po pñer de moss pñer de moss  
in dela traffigmaria en la Sen de moss  
pñer en tat po pñer de moss pñer  
no de don ben gner de vernallo  
son fernu

Dimenes a xxxviii reber de moss  
s maria pñer de moss pñer de moss  
pñer de moss pñer de moss pñer de moss  
lures eden fons se son pñer  
de la rectoria de moss pñer de moss  
tat po pñer de moss pñer de moss  
mes pñer de moss pñer de moss  
Sanct mnta en la pñer de moss  
tordero en tat po pñer de moss  
m q emes pñer de moss  
fin del Sanct pñer de moss pñer de moss  
en las rillas de la Sen en tat po pñer  
lures mnta pñer de moss pñer de moss  
pñer de moss pñer de moss

10 11

11 20 30

11 20 30

11 20 30



Dezembre de M.D. xxxviii

Seu  
pere de yuorra  
Deganat

Desaptes a m reber de moss pe  
de yuorra vint liras e quinze sons  
e son p la fabrica del deganat dela  
pnt seu lo qual es entat p m t  
p. de moss al fons de Soua  
Des ell maten p la fabrica del B. de  
st. thoma de maten q e entat p m t  
paga m t t e q

v m t t e q

pi  
Miglt terre  
et retro dmp  
tado

Dimercres a m reber de moss vrens  
p ranoze d m t liras e quinze sons  
son p la fabrica del capellania del  
del entat p m t t e q de moss p ranoze

x m t t e q

Dimercres a m reber p mans  
de moss p fons de not dela dipa  
tario des liras e q p la fabrica  
del Bemfin de Sant pere en  
la selesia del pi lo qual obtema  
moss miglt terre q d m t t e q  
en tatpa m t t e q

m t t e q

A xij de dit reber Non liras  
e dos sons p ma de moss galrezen ho  
rello p la fabrica segre p la rectoria  
de Sant pe de rui y de bem  
fin de dit rectoria p mort en  
tatpa x m t t e q p la rectoria de moss  
re p de entat p m t t e q ab des be  
mifins v m t t e q en dita rectoria p la  
Segon Bemfin de Sant mar  
en la Sen p mort de moss joan  
anloda en tatpa m t t e q  
m m t t e q

v m t t e q

Dit dia a m reber de moss heron  
torrent p la fabrica del B. de  
Sant Benet en las clastas p mort de  
moss bernat poteras en tatpa m t t e q

m t t e q

Diabre de M.D. xxxviii  
Diabre a m reber de moss loren  
elades f m t liras non sons  
y son p la fabrica de st. mlat de reber  
de moss p m t t e q p la fabrica del capellania  
de Sant rafel e p m t t e q verges en la marta p B

v m t t e q

Març de M.D. xxxviii

lviii

Dimercres a m reber de moss joan  
gabriel solias p ranoze p la fabrica  
del primer Bemfin de Sant ag  
usti p resignano de jamna gonza  
les rierne entat p m t t e q  
m m t t e q v m t t e q sens enon  
p lo Bemfin de Santa margareida  
de val romanas p mort de  
tatpa dos liras e miga paga

1 m t t e q

Dimercres a m reber de moss  
ralp olmeres p lo titol del  
capellania de Sant thomas y st.  
anthoni de padua en las clastas  
en dita capella p resignano de  
moss Sanahugo Nullig valoris  
paga tant m t t e q titulo u

m t t e q

Abriul de M.D. xxxviii

Dimarts al primer reber p mans  
de moss Baltazar mas v m t  
e dos sons emig y son p la fabrica del  
Cappellania de Santa caterina en  
la Sen de Barcina p de moss ar  
nan vila noua

1 m t t e q

Di jons a m reber cinquanta sons  
p ma de moss pere sabata rierne  
y son per la fabrica del primer  
Bemfin de la concepcio de madona  
en las clastas dela pnt seu p mort  
de moss jamna pol q vltim pose  
sor en tatpa x m t t e q

m t t e q



Seu

Nicolau maydo

Abzil de 1520 xxxviii  
Difons a noz m. retere p ma del  
ger mior joan Solsona quinze  
sons y son p la fabzira del Segon  
benifm de Sant Berthomen en las  
clafas dela Sen Lognat obtemos  
Nicolau maydo p nera vara p  
mort de mosz frames heres en  
tate tres lures

1520 9

Lxxviii

p 1

p 1

p 1

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the document or a separate entry.]*



Vt vni<sup>o</sup> q<sup>u</sup>oniam i<sup>n</sup>son p<sup>er</sup> lo faberica  
de st. m<sup>u</sup>eat i<sup>n</sup> p<sup>er</sup> la rapellam<sup>o</sup> de  
Sanct gabrie<sup>l</sup> z de lo mar

1<sup>a</sup> h<sup>u</sup> e<sup>n</sup> p<sup>er</sup> val<sup>o</sup> zomanas



London

Juliet de 1937

Disceps animi reberem sis sone ymg  
y son p v p q d. delabitas en x d adas  
venere tres p q d. sone tres  
hones romanas venera e e f h eue do  
mimo p q d. tres sone e mges p tot

Le membre de N D xxxviii

Disapre om de nostre retere hon  
 ze limes qnotarze sons e das dimes p  
 lo delme torant ala tanta dela obra  
 del Jubilen q fong lo dia de tots  
 Sant q comera les primeras vespres  
 de tots sants y dura fins al sol post  
 apres les segonas vespres fong to lo  
 q si troba <sup>en dia sany</sup> cent e deset limes en  
 son e sis dimes din Exvnt 7898  
 q lo delme son dretes / x / th em on

Dit dia y atusta molts Colomes altes  
vint fons de la part Sud p l'oest

Dit dia y a Justa moss Lorenz viades  
vmt sons desapart pobra

Disple and more so fine y' deserve to say  
more & do's real than my p



27 d'embre de MDXXXV  
 Dimearts a vint e tres del goz molt  
 Joan Salles Canonge, vint e tres del  
 quals donam de Caritat a la obra  
 granosset

anier de N<sup>o</sup> D<sup>e</sup>us om  
Dimarts a om Rebere denonsons  
y son p tres sombresos y das baretels  
y hnn saltirer y hnn gnants vels que  
tot fong vennt adiner ses

Ve mes veue una passa a lo can d'ortas  
 y sis fons (e pater nostros tots ensemps)  
 y quatre fons (e morades amollos nero)  
 y bon real y dos dimes q' tot munta

ffabrez de M<sup>o</sup> xpo m<sup>o</sup>  
 2<sup>o</sup> <sup>no m<sup>o</sup></sup> ~~ihms~~ <sup>reito</sup> ~~reito~~ <sup>mofados</sup> ~~vells~~ <sup>y</sup>  
 brnts p<sup>o</sup> ~~ihm~~ <sup>reals</sup> ~~diuz~~ <sup>sons</sup>  
 E mas <sup>reito</sup> ~~reito~~ <sup>sons</sup> ~~pat~~ <sup>de</sup> ~~ora~~ <sup>de</sup> ~~or~~ <sup>ab</sup> ~~onas~~ <sup>de</sup>  
 perle <sup>de</sup> ~~de~~ <sup>reitor</sup> ~~gorma~~ <sup>y</sup> ~~on~~ <sup>anell</sup> ~~de~~ <sup>de</sup>  
 ab <sup>no</sup> ~~padro~~ <sup>dito</sup> ~~ell~~ <sup>de</sup> ~~gat~~ <sup>estimado</sup>  
 10<sup>o</sup> ~~meffre~~ <sup>joan</sup> ~~dander~~ <sup>argentes</sup> <sup>tres</sup>  
<sup>no</sup> <sup>ms</sup> ~~inzes~~ <sup>era</sup> ~~oz~~ <sup>de</sup> ~~vmt~~ <sup>se</sup> ~~mes~~ <sup>dos</sup> ~~ra~~ <sup>pa</sup> ~~ra~~ <sup>ra</sup>  
<sup>de</sup> ~~argent~~ <sup>y</sup> ~~onas~~ <sup>olleres</sup> ~~prilllas~~ <sup>de</sup> ~~son~~ <sup>da</sup> ~~da~~ <sup>da</sup>  
<sup>no</sup> <sup>q</sup> ~~fozen~~ <sup>formades</sup> <sup>y</sup> ~~venndes~~ <sup>p</sup> ~~dit~~ <sup>dit</sup>  
 joan ~~dander~~ <sup>podre</sup> ~~dit~~ <sup>q</sup> ~~tot~~ <sup>mmta</sup> ~~tres~~  
<sup>inzes</sup> ~~asim~~ <sup>sons</sup> ~~(e~~ <sup>das</sup> ~~sons~~ <sup>p</sup> ~~on~~ <sup>por</sup> ~~de~~ <sup>ba</sup>  
<sup>mt</sup> <sup>q</sup> ~~era~~ <sup>on</sup> ~~tiore~~ <sup>es</sup> ~~p~~ <sup>tot</sup>

Marg de M. D. 1700

Disapte d'oy venete pater nres al maior  
dom delo almayna y amos tesa barceloy  
y altres falcus entretots l'mp fons  
d'o mals cambra raronde reys mora  
dors dolents e hmn son etes d'iesq  
tot muta / q q m

Dimendat a xxiij zepere suens do  
na Moss zazuast dila q dno here  
zestituno li hamonidonat vs sons  
du smg sons q era hmu testosnesfal  
tana v

Fanny de ~~M~~<sup>A</sup> ~~x x x~~

Diapte a p p n zebare hmdguat  
p mans de hmdgnere q din ho  
man trobat en lo sen i fong hmar  
lo dit durat q hmd argenter

Julio de Madrid

Dimmenge ax idom tebere inndu  
rat dor de made moß Joan Nanes don  
zel lo qua dno p hamp trobat enlo  
gen endies pessais

Agost de XL 20000

Dimendres añ reberé de ma del  
go Camoge nuyce antom pmpoz  
en testo q dono de sarinat ala obra



octubre de M D xxxviii  
 D'ons al d'ezar Rebre Norant  
 l'any l'any dig L xxxviii q  
 del p'ter y l'anyer de la l'any  
 no del r'p'g r'xisti les quals se  
 en p'ten granos met als obro  
 fins ques trobe smern dedues  
 L xxxviii p'lo l'anyer es  
 per se saltaran dels d'ies  
 de m'ines dels d'urals p'p'p  
 m'ener

Mes passam en Rebuda den l'any  
 den sons y honze los quals son pla  
 zette del Bienn y afinit al d'ezar  
 de abril de M D xxxviii que  
 forem tornadas rom apar p'ladifi  
 mino en poder de moss' gaspar so  
 frangrissa feta a p'v' de latombra  
 M D xxxviii p'los b'nts gors  
 hoydos moss' p'lo m'ill toll abat  
 y canonge y moss' p'lo Sincano  
 canonge

on demiquies

p v

p m

p m

p m

L xxxviii  
 94

x // x qm

L xxxviii



De M D m m m

1# ~

11. 11. 11.

1000



1000000 2000000 3000000 4000000 5000000 6000000 7000000 8000000 9000000 10000000

Dimenes an de janyer de M D xxxvii  
pagare amos de albergo a la vila mestra  
de sonar lorge. vint e sinz lincees  
y son p la pensio q pren lorge sobre  
dela taula dela obra y es p la  
segons conste en poder de mosses Sefia  
nqueste notf de Capitol a don de  
Nohembre de M D xxxvii y son p  
la paga q es fada atermes Nohembre  
pessat de M D xxxvii any alba  
ra en car. n

Octubre de M D xxxvii

Disons an de octubre pagarem  
xxxvii amos de sonar garna fura  
dor de la obra de la del mes  
fahol lo q pren p la obra adita  
pabor de la obra de sonar migt de  
Sate mize p la ruy na dela al moy  
na y son p la paga del any de M  
D xxxvii any alba en car. n

Disons an de octubre pagarem  
xxxvii amos de sonar garna fura  
dor de la obra de la del mes  
fahol lo q pren p la obra adita  
pabor de la obra de sonar migt de  
Sate mize p la ruy na dela al moy  
na y son p la paga del any de M  
D xxxvii any alba en car. n

Disons an de octubre pagarem  
xxxvii amos de sonar garna fura  
dor de la obra de la del mes  
fahol lo q pren p la obra adita  
pabor de la obra de sonar migt de  
Sate mize p la ruy na dela al moy  
na y son p la paga del any de M  
D xxxvii any alba en car. n

Janyer de M D xxxviii

1000000

Dimenes an de janyer de M D xxxviii  
pagare amos de albergo a la vila mestra  
de sonar lorge. vint e sinz lincees  
y son p la pensio q pren lorge sobre  
dela taula dela obra y es p la  
segons conste en poder de mosses Sefia  
nqueste notf de Capitol a don de  
Nohembre de M D xxxvii y son p  
la paga q es fada atermes Nohembre  
pessat de M D xxxvii any alba  
ra en car. n

Febrer de M D xxxviii

Dimenes al primer pagare amos  
romen vila noua. Bemfinat del ben  
fin de Sant yuo en lo Capitol dela  
Seu de Barcina sing lincees lesquals  
la taula dela obra hipaga de quatre  
en quatre messes y son p la terra que  
afinit al derer de Desembre de  
M D xxxviii any alba en  
Cartas. n

Abril de M D xxxviii

Item pagare al derer de abril  
xxxviii amos de sonar garna fura  
dor de la obra de la del mes  
fahol lo q pren p la obra adita  
pabor de la obra de sonar migt de  
Sate mize p la ruy na dela al moy  
na y son p la paga del any de M  
D xxxviii any alba en car. n



Juny de M D XXXVij  
Disapte XXXij pagare amos f. tota  
romar / XXXij y son p la sala q  
pren dello tanto y son p la sala  
de Sant Joga de Juny de M D  
XXXVij any albar en car

Octubre de M D XXXVij  
Dijons al dezer pagare XXXij f. p  
amos f. fanna vila ralla pueres  
emifinat del Benifin de Santa  
catherina en Sant Jere de lesqu  
ellas les quals XXXij f. pren dit  
benifin tots anys sobre la tanta de  
obre la festa de Sant Joan de  
Juny de M D XXXVij any al  
bar en car f. m.

Novembre de M D XXXVij  
Dimarts a v. pagare XXXij f. amos  
f. bonaventura de gnalles p. rador  
de don f. rador de per  
nallo f. Benifinat de Santa bar  
bara en Sant p. de les p. nallas  
p. altres tantes ne pren dit Ben  
fin sobre la tanta de la obra  
tots anys en la festa de Sant Joan  
de Juny e son p la paga de M D  
XXXVij any albar en car

1 1/2 8

XXXij f. 8

XXXij f. 9

Beatus de la infmes  
Novembre de M D XXXVij

Dimercres a x. pagare amos f. p  
alberg als vila XXXij f. les quals  
la tanta hifa tots anys arden de  
Novembre de renal ar. de  
mil y son p la paga del nohembe  
de M D XXXVij any albar en  
car m.

Dimercres XXXVij pagare amos f. m  
tem raperas p. rador de la almo  
na f. m. son e. m. t. d. i. v. f. m. y  
son p dos pensions de la nyna de la  
almoyna q. obra. z. son r. f. m. any  
en setembre / XXXij y son p la paga  
de M D XXXVij e. p. la paga de  
M D XXXVij any albar en  
cartas f. m.

Dezembre de M D XXXVij

Dimercres a iij. pagare amos f. famot  
garia. p. rador de la p. rador  
de juliol XXXij f. p. tants ne respon  
la tanta de obra. a la p. d. i. r. g. r. r.  
drjo en lo mes de setembre p. reho  
de la nyna de la almoyna e. p. la  
paga del setembre de M D XXX  
Vij any albar en car f. m.

XXXij f.

1/2 8

1 1/2 8







1. o dezer de abril q<sup>ta</sup> a anno  
 13 e millez Joan p<sup>ra</sup>zador dela p<sup>ra</sup>z  
 d<sup>ra</sup> de f<sup>ra</sup> m<sup>ra</sup> e s<sup>ra</sup> q<sup>ta</sup> e s<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup>  
 lio e r<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> q<sup>ta</sup> e s<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> l<sup>ra</sup> aulo  
 al d<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> de f<sup>ra</sup> m<sup>ra</sup> e s<sup>ra</sup>  
 a<sup>ra</sup> s<sup>ra</sup> a<sup>ra</sup> de abril. m<sup>ra</sup> albar  
 en r<sup>ra</sup> m<sup>ra</sup> /

15. *Exemplum*  
 16. *Exemplum*  
 17. *Exemplum*  
 18. *Exemplum*  
 19. *Exemplum*  
 20. *Exemplum*  
 21. *Exemplum*  
 22. *Exemplum*  
 23. *Exemplum*  
 24. *Exemplum*  
 25. *Exemplum*  
 26. *Exemplum*  
 27. *Exemplum*  
 28. *Exemplum*  
 29. *Exemplum*  
 30. *Exemplum*  
 31. *Exemplum*  
 32. *Exemplum*  
 33. *Exemplum*  
 34. *Exemplum*  
 35. *Exemplum*  
 36. *Exemplum*  
 37. *Exemplum*  
 38. *Exemplum*  
 39. *Exemplum*  
 40. *Exemplum*  
 41. *Exemplum*  
 42. *Exemplum*  
 43. *Exemplum*  
 44. *Exemplum*  
 45. *Exemplum*  
 46. *Exemplum*  
 47. *Exemplum*  
 48. *Exemplum*  
 49. *Exemplum*  
 50. *Exemplum*  
 51. *Exemplum*  
 52. *Exemplum*  
 53. *Exemplum*  
 54. *Exemplum*  
 55. *Exemplum*  
 56. *Exemplum*  
 57. *Exemplum*  
 58. *Exemplum*  
 59. *Exemplum*  
 60. *Exemplum*  
 61. *Exemplum*  
 62. *Exemplum*  
 63. *Exemplum*  
 64. *Exemplum*  
 65. *Exemplum*  
 66. *Exemplum*  
 67. *Exemplum*  
 68. *Exemplum*  
 69. *Exemplum*  
 70. *Exemplum*  
 71. *Exemplum*  
 72. *Exemplum*  
 73. *Exemplum*  
 74. *Exemplum*  
 75. *Exemplum*  
 76. *Exemplum*  
 77. *Exemplum*  
 78. *Exemplum*  
 79. *Exemplum*  
 80. *Exemplum*  
 81. *Exemplum*  
 82. *Exemplum*  
 83. *Exemplum*  
 84. *Exemplum*  
 85. *Exemplum*  
 86. *Exemplum*  
 87. *Exemplum*  
 88. *Exemplum*  
 89. *Exemplum*  
 90. *Exemplum*  
 91. *Exemplum*  
 92. *Exemplum*  
 93. *Exemplum*  
 94. *Exemplum*  
 95. *Exemplum*  
 96. *Exemplum*  
 97. *Exemplum*  
 98. *Exemplum*  
 99. *Exemplum*  
 100. *Exemplum*

1. *Exordium*



Datas de mestres de Cases  
del any de M D XXXVII

Cxj

p juncell 1000

Juny de 1437

Dimarts a xxviii pagare amestres an  
thom carbonel y mestre thomas barça  
mestres dela pnt sea diuinit liures  
e son paga y porrata dela obra del cam  
panar am a

xxviii ll

R juncell 1000

Disapte a xxviii pagare amestres an  
thom carbonel y mestre thomas  
barça tretze liures e nou sons p pe  
gar los fons q pigan la pedra del  
campanar paga y porrata am albar  
en lo cohern

xxviii ll

p juncell 1000

Disapte lo dret de juny pagare ha  
mestre anthom carbonel y mestre  
thomas barça p pagar los fons que  
pagan la pedra del campanar am  
albar en lo cohern dotze li  
res am

xxviii ll

p juncell 1000

Juliol de M D XXXVII

Disapte a vii de Juliol 1437 paga  
rem amestres anthom carbonel y tho  
mas barça diuinit liures y son p pagar  
los fons treballen al campanar  
y la pedra al naarar y an la mha

xxviii ll

XX 000



Juliol de M D xxxviii

Dilluns any pagare amestre anthom  
carbonel y thomas barra setze lin  
zes (e quatorze sons) pagare als de  
unt dits p pagar los q pigne la pedra  
del campanar any albara en lo rohe  
en dij xxviii m q

xxviii m q

Disapte any pagare amestre anthom  
Carbonel y mestre thomas barra  
quatorze lures (e dos sons) son en pa  
ga y porrata del Campanar feruire  
p pagar los fons an treballat esta  
semanana del Campanar any alba  
ra en lo rohern

xxviii m q

Dilluns any pagare amestre an  
thom carbonel y mestre thomas  
barra onze lures (e quatorze sons)  
e son p pagar los fons q leuore  
del campanar any albara en  
rohe del rohern

xxviii m q

A cost de M D xxxviii  
Disapte any pagare amestre  
Carbonel paga y porrata de la obra  
del Campanar setze durats de  
orals quals fa albara any dij dij  
y es en la ranya q son xxviii m q

xxviii m q

Octubre de M D xxxviii

Disapte any pagare amestre an  
bonel (e verament p ell an font  
p on tras de tall q hi ha comprat any  
albara en lo rohern de m dit carbonell  
de quinze lures q pagam al dit  
font

xxviii m q

octubre de M D xxxviii

Dit dia pagare amestre anthom  
carbonel vint e quatre durats  
paga y porrata de la obra los quals  
manara dar los obres majors y m  
anthom mestre e omisario q p  
p relano del qnt capitel los  
quals remy q son xxviii m q  
any albara en lo rohern

xxviii m q

11 novembre de M D xxxviii

Disapte any pagare amestre anthom  
Carbonel paga y porrata de la obra  
del Campanar dotze lures fins sons  
enou dij xxviii m q  
any albara en rany rohern

xxviii m q

Dezembre de M D xxxviii

Dilluns any pagare amestre thom  
mas trenta sis sons y feruire p pagar  
anthom miler p una semana q ho  
treurat pedra al tal den font any  
allata en lo rohern

xxviii m q

Dilluns any de dezembre de  
1537 pagare amestre thomas barra  
vint (e fins) durats de or dij e dij  
paga y porrata de la obra del campanar  
los quals feruire p pagar los fons  
q hanjan lenorat tres semmanas  
any albara en lo quinten

xxviii m q



Dezembre de 1720

Disapte axo xiii vigilia de nada  
pagare a messre rardonel quaxta  
ving linres fermre a senyer dotze  
vires y a messre joan ferns naurro  
y joan lamm quatorze tots p pe  
bra y pots los restants p pagar  
los jornals dels finens q signa lo  
pedro al campanar omf al baro  
en lo roherin de ma de dit carbo  
nel

anez de M D xxxviii

Dysons ayo xij de Janer del p<sup>o</sup>dit  
any pagarez a m<sup>o</sup>estre anthoni Carbonel  
quinze liras paga y porzata dela  
obra del Campanar de les quals m<sup>o</sup>  
ha albara en lo rohera de ma de di  
carbonel

Diminuye a xv vn pagar a meſte  
Carbónal por q<sup>ta</sup> liures paga y  
por rata dela obra del Campañal y  
secrete apagar los Jouens q<sup>ta</sup> pigan  
La pedra

ffabres de M D XXXXIII

11  
Dmes dres al primer de fabres paga  
rem amestie Carbonel Dén lures ejet  
sons dir / Est on & om albaraen  
lo ~~lo~~ chern de ma de carbonel

Disapte domi pagare pmeffte car  
bonet y meffte thomas barra paga  
y porrata dela obra dela seu den  
lineas efetze sons dig 7 11 x y 9  
am al bara en Carpen

Dimmenge xxvj bagarie amestre antho  
m Carbonel y mestre thomas barra  
q minze liuzes / e de non sons les de  
liuzes / e set sons / e p catalys / prest de  
ccc? pmo liuzes / e tictze sons q son  
p tot / e o tt omij 3

2 Dinneuge a xxm pagare a meste antho  
m Carbonel y meste thomas barra  
mestres dela seu honze luzes set sons  
dir xx ff vn q se son paga y porzata  
dela obra del Campomas y pezepe  
gar Los Jones am albara en lo rohen

Marz de XL D xxxviii

Dmmege an pagare amette  
 bonel y mestie pe thomas bonze  
 lures (exmt sons dr) Et Thom  
 p pago y porzata dela obra del  
 campanas anj alba en lo rohern  
 Dit dit an pagare als p dits mestie  
 carbonel y pe thomas p durs  
 pago y porzata dela obra los quales  
 se mire p comprar alij anj alba  
 en dit rohern

Com

∞ Hay 9

2. 11/20/1901

20 Hering

27 Aug

100

Die 11<sup>te</sup> m<sup>o</sup>



Març de M D XXXV m

Dilms arxom pagarem amestre carbonel  
y mestre thomas barra den liras he  
paga dir 20 ll x s (e son per pagar  
los fouens q pignen la pedra del  
Campanar am albara en lo rohen

20 ll x s

Dilms arxom pagarem amestre carbonel  
y mestre thomas barra set liras enon sons  
perme per salz am albara en lo  
rohen de ma de mra carbonell

7 ll x s

Dit dia pagare amestre anthony  
bonel y mestre thomas barra pago  
y porata dela obra del campanar  
pagar los qn labora al campanar  
quatorzo liras am albara en lo rohe  
en de made dit carbonel

14 ll x s

Disapte arxom pagare amestre car  
bonel y mestre thomas barra quinze  
liras e denon sons les quals yechien  
p pagar los fouens q pignen la pedra del  
Campanar y des durats y Campanar lo  
tall dela pedra de moss ralta

15 ll x s

Disapte arxom de Marc pagare als  
mestres del Campanar mes es mestre  
anthony Carbonel y mestre thomas  
barra paga y porata dela obra del cam  
panar y pagar los fouens q pignen  
lo campanar y part dela pedra

33 ll x s

Abril de M D XXXV m

Disapte arxom pagarem amestre antho  
ny carbonel y mestre thomas  
barra vint liras e quatre  
sons dir 20 ll x s y am alba  
ra en lo rohen mll x s y mll x s  
ren p pagar raly

20 ll x s

Datas de Candeler de Sero  
De M D XXXV m

C m

Coembre de 1537

D menses arxom pagare amos goday  
candeler de Sero sis liras e dos  
sons e sis dimes e son p quatre sras  
blanchis pintats p la confaria de San  
ta aularia anpellat 20 ll x s ar de  
m qn p lura am albara en raly

6 ll x s

fabrer de M D XXXV m

D menses arxom pagare amos goday  
thomen goday candeler de Sero  
vint e quatre liras dos sons y quatre  
y son p 20 ll x s e mra de candeler p los  
confaries de Santa aularia far de m qn  
p ll son 20 ll x s y mes mll x s y son  
p 20 ll x s p sras pintats ar de m qn tot  
suma ditas 20 ll x s y 7 q m

20 ll x s



Març de M.D.XXXVij

Pagare amolts goday p/m Cris  
q ferem fer dela confiacia ala  
Benenotxada Sta anlacia q ser  
uixen p les Sepulturas q postara  
m m t ar de m m valen p m  
e p p m t ar les ormes m q q son  
q m q q lenat m m t ar q zefusar  
de m q m m t ar q m q q zefen  
m m t ar q m q m albar de dit goday  
en rar m

m m t ar q m

Març de M.D.XXXVij

Pagare amolts goday m m t ar  
q son p m m t ar m m t ar m m t ar  
m m t ar les gnals seruen p laron  
farcio q donar als enfars de Santa  
anlacia q p m m t ar m m t ar  
de Sircis p m t ar q dona lo dia de tra  
dona de fabier al s. Bisbe q m m t ar  
m m t ar al s. archabisc y als obres  
maiors y als ofinals dela Seu rom es  
m m t ar m m t ar tot lo demut dit ar  
de m q les predites m m t ar q m  
am albar de dit goday en rar

m m t ar q m

Abri de M.D.XXXVij

Dates defuster

Dilms ar de abrit pagare amre  
Carbonel smg lincres emiga eson  
Lo adfutorij del mommet y p ell  
al s. archabisc dela mar am alba  
ro en rar m

m m t ar q m

Octubre de M.D.XXXVij

Dimendres ar de pagare al sem  
en m m t ar nadal p dotze posts de  
pi y sis latas y tres cabrons vint  
e tres sons Los gnals mfermit p  
lobia m es per una porta q m va  
ala bassa y p altra porta altra  
sobre la seu al confuzador y p  
dos finestres de dit confuzador  
am albar en rar m

m m t ar q m

Dezembre de M.D.XXXVij

Dimendres ar de pagare amestie  
Carbonell q m m t ar eson p ado  
las los rorados del m y m m t ar q  
y m m t ar q p tot lats m m t ar q m  
albar en rar m

m m t ar q m

Abri de M.D.XXXVij

Dimarts al primer pagare amestie  
Carbonel smg lincres emiga eson  
per Lo adfutorij del mommet fet  
Lo pnt any de M.D.XXXVij

m m t ar q m



Abrit de M D xxxviii

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
sis durats dor q son vnt m q

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

Abrit de M D xxxviii  
Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
sis durats dor q son vnt m q

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

Dilms axo pagare amestre  
carbonel y mestre thomas barra  
Cent liras e vnt sons  
les quals serun p pagar la pedra  
del nanarro y den la mo y den  
font y p pagar los pouens q pignen  
lo pedro del campanar q foren  
ce psonatge entre tots los q paga  
re q mnto les p dres Cent liras  
e vnt sons anj albaro en lo n  
hern de ma de dit carbonel

M aig de M D xxxviii  
Dilms axo pagare amestre  
mas barra mestre dela sen vnt  
liras e dos sons dij vnt m q  
anj albaro de ma de mossen rom  
tozella temfinat dela sen de tot  
tat de mestre thomas barra ser  
ano p apegar los pouens q pignen la  
dra del campanar

Com

vnt m q

m q

vnt m q

m q

vnt m q



Maig de M D XXXI m

Dimendres ax de maig pagare ha  
meſtre anthom Carbonel vint he  
tres lures dir xxm ll les quals  
serunze p pagar Joan virens als m  
yals ~~de la obra del campanar~~  
~~de la obra del campanar~~  
~~de la obra del campanar~~  
Lo dia pnt de ma de dit carbonel

Disapte ax pagare amestre carbonel  
y meſtre thomas barra xxm ll q  
son p pagar los fouens del campanar  
am albara en lo rohern

Dimercres ax pagare amestre carbo  
nel luy lures e m son dir v ll q  
am albara en lo rohern

Disapte ax ax pagare / x ll q ha  
ameſtre thomas barra meſtre m  
dels seu les quals serunze p pagar los  
meſtres q pigne la pedra del campanar  
dela seu paga y porrata dela obra am  
albara en lo rohern

Dimendres ax ax pagare amestre  
carbonel tres lures serunze los  
tasmonis y obs del tall am albara  
de ma de mre carbonel en lo rohern

Disapte ax ax pagare amestre car  
bonel y amestre thomas barra pa  
go y porrata delo obra del cam  
nar p pagar los fouens q pignen  
la pedra del campanar am alba  
ra en lo rohern de ma del  
dit carbonel

xxm ll q

xxm ll q

v ll q

xxm ll q

m ll q

xxm ll q

Juny de M D XXXI m

~~Disapte ax ax pagare amestre~~  
~~carbonel tres lures serunze los~~  
~~tasmonis y obs del tall am albara~~  
~~de ma de mre carbonel en lo rohern~~

Disapte ax pagare amestre carbonel  
p pagar los fouens q pignen  
la pedra del campanar am albara en lo  
rohern

Disapte ax pagare amestre carbonel  
de nou lures (e gnatorze sons p  
pagar los fouens q pignen  
la obra del campanar am al  
baro en lo rohern

Disapte ax ax pagare amestre  
carbonel xxm ll q serunze  
a pagar los fouens q pigne la pedra  
del campanar am albara en lo ro  
hern

Dimendres ax ax pagare amestre  
Carbonel sis lures e dotze sons ser  
unze p pagar los fouens q pignen  
la pedra del campanar am albara en lo  
rohern

Dimercres ax ax pagare amestre Carbo  
nel xxm ll les quals serunze p pagar  
los fouens q pignen la pedra del  
campanar am albara en lo rohern

Dimenge ax ax pagare amestre car  
bonel xxm ll q p pagar los fouens  
q pignen la pedra del campanar am  
albaro en lo rohern dig xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q

xxm ll q



Juny de ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
Disapte ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
amestie ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
e son p pagar ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
de pedra fins ala pnt forrada  
y p pagar los mestres q piquen  
la pedra del Campanar

xxij ll xxij q

Juliol de ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
Dimenge a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
on q amestie carbonel se p ell  
amestie pte p pagar los jovers  
q piquen la pedra del campanar  
paga y porrata

xxij ll xxij q

Dimarts a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
nel sonze limes q quatorze sons  
paga y porrata de la obra del cam  
panar am albaro en lo rohern

xxij ll xxij q

Dimenge a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
mestres carbonel lo voranet p ell  
amestie se pnt p das set manas  
xxij ll xxij q per la obra del cam  
panar am albaro en lo rohern

xxij ll xxij q

Agost de ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
Dimarts a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
carbonel lo voranet amestie se  
pnt quatorze limes e denon  
sons dir xxij ll xxij q am  
albaro en lo qmtern

xxij ll xxij q

Agost de ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~

Com

Disapte a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
thom carbonel nou limes sis sons  
p pagar los jovers pigne la pedra  
del campanar am albaro en rohern

xxij ll xxij q

Disapte a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
carbonel onze limes dotze sons  
e mig se son p pagar los jovers  
q piquen la pedra del campanar  
am albaro en lo rohern

xxij ll xxij q

Dimarts a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
carbonel onze limes dos sons son  
p pagar los jovers q piquen la pe  
dra del campanar am albaro  
en lo rohern

xxij ll xxij q

Disapte al dars pagar al  
sem en la ma honze limes  
les quals li pagare p mestres  
bonel p pedra q hja portada  
fins la pnt forrada am alba  
ro en lo rohern

xxij ll xxij q

Mes dit ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
pagare al mestre carbonel qua  
torze limes e mig sons dir  
xxij ll xxij q y son p pagar los  
jovers q piquen la pedra del  
Campanar am albaro en lo  
rohern dit dia

xxij ll xxij q

Disapte a ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ ~~XXXX~~  
thom carbonel dotze limes p  
pagar los qm piquen la pedra  
del Campanar paga y porrata  
am albaro en lo rohern

xxij ll xxij q



8 atembre de M D xxxviii

Dimendres a xxx pagare amestie  
Carbonel p pegar dos semanas  
Los qui piquen la pedra del Campa  
nar xxxviii m q

Octubre de M D xxxviii

Dilms a xxx pagare amestie carbo  
nel y p ell amestie p pufoll  
vint e sis lures honze sons e son  
p dos semanas dels qui piquen la  
pedra del Campanar am albarca  
en lo Cobern de dit Carbonel

Dilms a xxx pagare amestie car  
bonel / xxx m enon sons dig / en m  
vint e los vint durats puzurcal  
al. Son de l'huera fany q molt  
viades los li pago q son xxxviii m q

Disapte a xxxviii pagare amestie car  
bonel / overamet p ell amestie pere  
pufoll p pegar los mestres qui piquen  
la pedra del Campanar xxxviii m q  
am albarca en lo rherm

Disapte a xxxviii pagare amestie ho  
mas barra mestre de lo gen pago  
y porrate de lo obro den limestres  
sons emig am albarca en lo rohern

Novembre de M D xxxviii

Dimarts a xxx pagare amestie car  
bonel paga y porrate de la obra del  
Campanar Set lures e den sons  
p pegar los sonens q piquen la pedra

Lxxxviii



1  
Loydmy



11 de noviembre de M. D. XXXVIII

Cadon

Disapte. xviii. m. pagare amestie carbonel  
den lures y son per pagar las fouens  
y piquen la pedra del campanar  
any albara en lo roheru

x ff q

Dimmenge axviii. m. pagare amestie  
anthony carbonel den lures etres  
sons per pagar las fouens que pi  
quen la pedra del campanar  
any albara en lo roheru

x ff m q

Es dit dia pagare al prebiter  
bonel (o veramet p ell aforde res)  
rareter p pedra / l / raretadas  
aride m q raretada any albara  
en dit roheru

x ff q

Dimmenge axviii. m. pagare amestie car  
bonel y p al amestie pere p n sol pe  
gar las fouens y los q piquen la pedra  
del campanar den lures etres sons  
E mes quatre lures p q los quals sem  
zen p tres peres de barana raphes  
ar de xxxviii. m. pera a leonard tresp  
dor p remissio de mestre carbonel  
es p q p q q q

x ff q

Dimendres axviii. m. pagare amestie  
pere thomas parra y p ell amestie pe  
p n sol honze lures dos sons sem q dir  
xviii. m. q q y son per pagar la p n sen  
mana als fouens y piquen la pedra del  
campanar any albara en lo roheru

x ff q

Dezembre de M. D. XXXVIII  
Disapte. axviii. m. pagare axviii. m. q  
amestie carbonel amestie car  
lures / edote sons p q raretadas  
de pedra amestie parra y joan  
naro / y p q las fouens y p  
la pedra del campanar

x ff q

ya es gat  
lanna y too  
nauarco

100-2-1-0



Dezembre de XL D xxxviii

Disage a rom pagare amestie  
carbonel / don it om q p pagar los  
fouens q pignen la pedra del ram  
panar / don it om q e an fardir  
ter / don / raretades m it om q  
q on les p alleu don it om q am  
albar en la rohera

don it om q

esp gat Jordi  
m it om q

Disage a rom pagare amestie  
carbonel / p pagar los fouens q pi  
gnen la pedra del ram panar / don it  
om q e an fardir ter / don / raretades  
m it om q q on les p alleu don it om q  
am albar en la rohera

don it om q

esp gat en gine  
y on font

Disage a rom pagare amestie  
carbonel / p pagar los fouens q pi  
gnen la pedra del ram panar / don it  
om q e an fardir ter / don / raretades  
m it om q q on les p alleu don it om q  
am albar en la rohera

Disage a rom pagare amestie  
carbonel / p pagar los fouens q pi  
gnen la pedra del ram panar / don it  
om q e an fardir ter / don / raretades  
m it om q q on les p alleu don it om q  
am albar en la rohera

Disage a rom pagare amestie  
carbonel / p pagar los fouens q pi  
gnen la pedra del ram panar / don it  
om q e an fardir ter / don / raretades  
m it om q q on les p alleu don it om q  
am albar en la rohera

don it om q

Cxxviii



Datas de farer y Courer  
octubre de MDXXXIX

Codm

Dimeres al dezer de octubre paga  
rem amestie pe thomas man...  
quata ling sons emig diu...  
e son p adobar los panyes del porta...  
ma for y deles clastes y una lano...  
ua y p adobar les portellets y hn...  
ferro... feristot y p adobar les hon...  
tres delo trono y p adobar la adena...  
delo porta dels moys e p adobar...  
tres radiras del oz q les fronti...  
res eren trençades y p mactan...  
emes p tres brenats de ferro...  
pellen... a son y ling... tan...  
les portes dels corredos q cada dia les han...  
rauen y p adobar hn forcellat...  
clanomegado... la riera dels dmes...  
pren la de mit dita hma any al bara...  
en car y lo rompe del... farer...  
p man... car... Lm

p 10 11

p 10 11

p 10 11

p 10 11

11 12 13

11 12 13

11 12 13

ffabrer de MDXXXIX

p 10 11

Dimeres avl pagare amestie tho...  
mas farer... e son y hn...  
y dos golfos plo ragolet del rampant...  
p hn panyetres dans la porta dom...  
mit les clastes sobre Sant sauer y mes...  
p una clan p los corredos mes alts any al...  
bara en car Lm

1 11 12

Janer de 1438

Disapte avl pagare amestie pe thomas farer...  
quatre sons y son p duas clans la una plo...  
aridm del capitol dos sons emig lo restant...  
p vna clan del pilar hon sed midero la...  
ena a les fonts any al bara en car lre

11 12 13



Maig de M D XXXV

Dimercres axon pagare amestre pe  
thomas farer manya sis sis sons  
y son p adobar lo pany y dan del arca  
hon estan los dimes p desclanar y lo  
nar y adobar lo pany anj altaro  
en

Juliol de M D XXXV

Disapte axon pagare amestre pe  
thomas farer manya tres lures es  
sons e son p quatre pany s e p adobar  
ne on y p so dans e quatre forrellats  
q legons him compte p ell dat mmta  
les dices mmta p anj altara en

Setembre de M D XXXV

Dimercres axon pagare amestre pe  
thomas farer manya son sons  
e son p alargar la corrio lla del an  
ferat q sta sobre portal mator qney  
sen hn ferro p alargar la corrio lla  
anroff en lo paret dit ferro anj  
altaro en rary

De pagare amestre barthomeu mayas  
er m p p adobar lo hgtador de la pnt  
del nre jary prop lo arxon q y p m  
ferro q se desberatana rada hzo

H m q

m H m q

H m q

H m q

H m q

Datas de Saristans y mojos

Maig de M D XXXV

Dimercres axon pagare amestre  
anthom blaspo tres sons y dos y son  
p ban carnado y oli y zama p la festa  
del goig de penteroses anj altaro

Juny de 1537

Dimarts axon pagare als mojos  
dela pnt y glesia set sons e son p  
las torts del anj nre jary det hmo  
gor patrarca anj altaro en  
rary

patrarca

De dia pagare als saristans dela  
pnt y glesia quatre sons y son los  
drets de Sircis y tomba de dit anj  
nre jary anj altaro en rary eey

Juliol de M D XXXV

Dimarts axon de Juliol de 1537  
pagare als mojos dela pnt y glesia  
set sons y son p las torts del anj nre jary  
celebrat lo dia pnt anj altaro en  
rary

patrarca

Dimarts lo dazer de Juliol pagare  
als saristans mof gerna si olib  
y mof rase ferpes quatre sons y  
son p lo dret dela dit anj nre jary  
del patrarca celebrat anj altaro  
anj altaro en rary

Cxxx

noia

H m q

H m q

H m q

sump A

H m q

H m q



Agost de M D xxxv

Dit dia pagaré als mores  
dela pnt seu set sons per los toros  
del gmnfari del bispalou  
am albara en car xxxv

Dit dia pagaré als saristans qua  
tre sons dir m q y son p lo dret  
dela saristia p lo amfari del bis  
be palou celebrat lo dia pnt am al  
bara en car xxxv

Satembre de M D xxxv

Dit dia pagaré al portez dela  
pnt seu moss Josep vila rassa p lan  
ramar la tres lano de Santa an laza  
en lo mas de Juliol tres sons p dos gors  
de en ramar lo portel dela pietat  
los dos gors de nostra dona roes es de  
agost y de satembre de M D xxxv  
e p la rama y oli los dos gors quatre  
sons p m q es p tot m q y am alba  
ra en car xxxv

Dit dia pagaré al canonge  
q des la missa p les anes de porquater  
dos sons y al dia rga y ses diaga sis dms  
es p home y ades antonados sis dms  
p home y ala Saristia sis dms y al sola  
sis dms es p tot m q

Dit dia pagaré als mores p los toros  
de les anes de purgatorj quatre sons  
am albara en car xxxv

Anims

Andre amofob

Setembre de M D xxxv

~~Text obscured by ink blot~~

Dit dia pagaré als mores dela pnt  
seu quatre sons p to torat al pnt am  
usari de les anes de purgatorj am alba  
ra en car xxxv

Octubre de M D xxxv

Dit dia pagaré als mores dela  
pnt seu set sons y son p to torat  
de les Campanas del amfari del  
187 Patiarcha celebrat dit dia  
am albara en car xxxv

Dit dia pagaré als saristans dela  
pnt seu quatre sons y son p lo dret  
de tomba y fons p lo amfari del  
gor patiarcha celebrat lo dia pnt  
am albara en car xxxv

palou

195

190

191

Ammas

Vaples d'istes

192

197

198

199

200

201

196

193

194

195

196

197

202

203

204

205

206

207



Ammas andren  
 plaseu  
 1 Octubre de M D xxxvii  
 Dilms ayo pagare p lo torar del  
 anu sari de les campanas p lo anu sari de les  
 aras celebrat lo dia pnt am albarca  
 en rari xxxvii  
 Dit dia pagare al q dixo la missa p  
 diaga y sots diaga sis dimes p ho  
 me se ados antonados sis dimes  
 p home y alo sacristia sis dimes  
 Es al sola p tot

Aias anare p les clastes  
 Dilms ayo pagare p lo torar del  
 anu sari als mofes dela pnt Sen qua  
 tre sons celebrat lo dia pnt am al  
 barca en rari xxxvii  
 Dit dia pagare al q dixo la missa  
 n q al diaga y sots diaga y dos  
 antonados arade hn sis dimes ala  
 sacristia sis dimes ala sola p  
 dimes es tot

Aias anare p mofes  
 Dilms ayo pagare als mofes p  
 lo torar de les campanas del anu  
 uer sari celebrat dit dia pnt am  
 albarca en rari xxxvii  
 Dit dia pagare al que dixo la missa  
 n q al diaga y sots diaga sis d  
 p home se ados antonados sis dimes  
 p home se ala sacristia sis dimes es  
 al sola es p tot smy sons di  
 Dit dia pagare amofe Josep Vila zappa  
 porter dela pnt Sen des sons ygnatie  
 p an ramada y oh p la treslano desta  
 anlaria del pnt mes am albarca en rari  
 tes xxxvii  
 Dit dia pagare m q amofe Josep Vila zappa  
 p la anramada dela traslano de Santa anlahi  
 p zama oh y p los treballs albarca xxxvii

Coron  
 1 Octubre de M D xxxvii  
 Ammas anare p la seu  
 Dilms ayo pagare p lo torar del  
 anu sari de les campanas p lo anu sari de les  
 aras celebrat lo dia pnt am albarca  
 en rari xxxvii  
 Dit dia pagare al q dixo la missa p  
 lo anu sari de les aras dos sons y al di  
 aga y sots diaga sis dimes p home y ha  
 dos antonados sis dimes p home y sis  
 dimes ala sacristia y sis dimes al sola  
 es per tot

1 1 oembre de M D xxxvii  
 Dilms ayo de noembre del  
 pengnere en la distribucio del dia dels  
 mofes p les aras de purgator q dona  
 nam arade rari q tota la Bem  
 finats en son se al q dixo la missa  
 m q al diaga y sots diaga n q p  
 home y ados antonados n q p ho  
 me q mnta tot lo q distribucio  
 p dites aras vmyt liras es s sons  
 dir vmy tt

potarorça  
 Dilms ayo pagare als mofes dela  
 pnt yglese Sen sons y son p los tachs  
 del anu sari del S. patjarça celebrat  
 lordia pnt am albarca en rari xxxvii  
 Dit dia pagare als sacristans dela pnt  
 Sen quatre sons y son p lo dret del  
 de mnt dit anu sari am albarca en  
 rari xxxvii

4  
 Dilms ayo pagare m q amofe Josep Vila zappa  
 p la anramada dela traslano de Santa anlahi  
 p zama oh y p los treballs albarca xxxvii



Dezembre de MD XXXVII

patruariga

Dimarts any pagare als mojos dela pnt seu set sons y son pterar al ammsari deli Senyor patruariga

Dit dia pagare als saristans dela pnt yglesia quatre sons p lo de mnt dit ammsari any altara en rary xxxm

Dimarts any pagare al portar dos sons comt e son lamramada del portar dela timentat Lo dia delo ronz reptio de 1337 any altara en rary xxxm

Dilms any pagare al predict moss Josep Vilazasa hmdug p son salari p lo put any dela natal de MD XXXVII (encas li hauem pagat p lo anzezar dels portals dela pietat y de del de Santa eularia entera ma y di y per sos trebals entre tot simf sons que es per tot xxxm any altara en rary en xxxm

llm q

llm q

llm q

llm q

ffabrez de MD XXXVIII

Cxxxij

Dilms any pagare a moss Josep Vilazasa vint sons e dos esen p lo anzezar dels festas dels reys y de nra sra de fabrez / dos sons y p la festa de Santa aulachies sens y p loli exoma tot muta vint sons e dos any altara en rary xxxm

llm q

Dimercres any pagare als mojos dela pnt yglesia set sons p torzar al ammsari dels confreres de Santa auladia celebrat Lo predict Dia del any de MD XXXVIII any altara en rary xxxm

llm q

Dit dia pagare als saristans dela pnt yglesia p lo dret dela saristia del predict ammsari quatre sons

llm q

Dit dia despengnere p la distri bucio del ammsari dels confreres de Santa auladia del pnt mes de fabrez de MD XXXVIII no es arada ranoze y benfinat y condectin tres dimes y al q diu la missa diarga pels diags de la xma p la missa muta tota la distri bucio tres lures tres sons y lloze dir mllm q

llm q



ffabriz de M<sup>o</sup> D<sup>o</sup> xxviii

patiazjo

Difons a xxxij pagare als mossos de la  
pnt Ben set sons y son plorar  
de les campanas del pany del sou  
patuara celebrat lo dia pnt any  
abbarol en ray xxxij

Dit dia ~~passe~~ dels saristans de la  
 Int y glesia p<sup>o</sup> dret de la sacristia  
 quatre fons any albar en cany <sup>topo</sup>

Marz de M d x xviii

Arbitr. de x. p. 1000 m

Dile que pague a los mojos de la Santa  
parte Singana. Jons para paga de la parte  
de XX D. y no se lo sombre y por  
ayuda en las cosas am a lora en

[illegible]

Maig de 1820

patuaroja

Dinendres ax pagarem als Saris  
tans dela pnt Sed de Barçma l'imp  
p lo dret dels ~~mij~~ amij n'fals  
del patiarera. celebrat lo dia que  
amj al baro teniray

Dyt dia pagare als mofos delo  
 pny sea pto toraz de les campanes  
 p lo amny Marj del 80 patuarcho  
 lebrat lo dia pnt on 8 amjalba  
 ra en rari

Dinneres a p[er]t[ur]m pagar a molh[er] ho  
molh[er] Josep Vila e a p[er]t[ur]m dos sons  
emig[ra]o p[er] a ramada de la a fensio dos  
sons p[er] la rama y oij y sis dines p[er] los  
trebals q[ue] son p[er] tot / n[on] aij amallo  
en rax[os] v[er]os

Année de MDCCCXVIII

Disapte a v m pagare amigdo 40 sep  
pula rasso / y en espang la amica  
do del porcello de la pietas y la fesi  
ta de smogema de la D p p p p p  
am albarco en rary x x x x

Fuhol de M D XXXX

Patuazga

De l'ins ardo pagaré als saristans  
de la pnt Sen quatre lons y l'onglo  
dret del anijany del Sr pataroya  
celebrat lo pnt dia any albaro  
en rarl xxx

en ractas xxxij  
Dit dia pagate als mojos pet sons  
ysen p los torchs del pder anyari  
celebrat lo dia qnt any allba  
en ractas xxxij



Ho p



1000  
Janyer de M D XXXV m

Dimarts a on pagare al portez p  
anremar lo portat dela pietat p  
mo i di set dimes e dos son p son  
salarij amj albaro en car xxxv

menbres al derez pagare als mofes  
delapnt sen set sons y son p los rors  
anfet p lo amjarij del 8or para  
a la celebrat p lo dret amj albaro  
en car xxxv  
Dit dia pagare p lo dret dela garri  
p dit amjarij del paterarzo  
m q amj albaro

ff abrez

menbres a on pagare als mofes  
delapnt sen set sons p toraz les  
compans dels confrares de la anla  
celebrat dit dia amj albaro en car xxxv  
Dit dia de penguere pla distribu  
no del amjarij tres limes sis sons  
es p cada rancia y benifinat y on  
duetins m dimes m q  
Disapte a on pagare mofes p lo  
zara portez tres sons e son p lo  
amjarij de sant joan de anla  
albaro en car xxxv

Abril de M D XXXV m

al derez de abril celebrare lo  
amjarij de mofes joan garul y dels  
sens p donam ara m canonge y ator  
Benifinat m dimes y al d dmi lo  
mofes 10 m y aldiar y lora diars  
y ados anfonadas m q p home se  
ala saristia m q mnta la distribu  
io tres limes quatre sons emig dig  
m q m q

Dit dia pagare p lo amjarij del pa  
terarzo als saristans m q  
Dit dia als mofes p lo toffer de dit  
amjarij set sons amj albaro en  
cartas xxxv dels saristans tan

ff m q

ff m q

ff m q

ff m q

m q

ff m q

m q

ff m q

ff m q

C 1000  
Dadas de vedriees

fabrer de 1438

Disapte meres a on de fabrer de  
de 1438 pagare amestre jammo  
fontanet mestie de les vedriees  
a on p son salarij los rors p la paga  
de sant joan de xxxv  
p la paga del nadal de  
D xxxv m / Emes li hanem p  
set limes p adops de les vedriees  
perat met de lo vedriero dest  
joan batisto sobre les fonts y altes  
rom agar en son albaro en car  
xxxv p tot mnta m q

A bil de M D XXXV m

Disapte a on pagare amestre jam  
me fontanet p lo salarij de netajar  
los vedriees a on p la paga del  
sant joan de M D XXXV m  
p la paga del nadal p pstat de  
M D XXXV m y p adotar les  
vedriees p adops singnata das sons  
q per tot son tres durats amj albaro  
en car xxxv

m q

m q



Feb 11/38

1738  
 1739  
 1740  
 1741  
 1742  
 1743  
 1744  
 1745  
 1746  
 1747  
 1748  
 1749  
 1750  
 1751  
 1752  
 1753  
 1754  
 1755  
 1756  
 1757  
 1758  
 1759  
 1760  
 1761  
 1762  
 1763  
 1764  
 1765  
 1766  
 1767  
 1768  
 1769  
 1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780  
 1781  
 1782  
 1783  
 1784  
 1785  
 1786  
 1787  
 1788  
 1789  
 1790  
 1791  
 1792  
 1793  
 1794  
 1795  
 1796  
 1797  
 1798  
 1799  
 1800

1874

10

The image shows a single page from the Voynich manuscript, featuring approximately 10 lines of text. The script is a complex, unknown system of symbols. The page is aged and has a yellowish tint. The text is written in a cursive, flowing style. The page number '10' is visible in the top right corner.

f. H. p. 100

Prallje



Cxxvii

Cxxvii



Index

Index



Datas extraordinarias comen  
cant lo primer de Maig de M  
xxviii e finara al diez de abril  
de M<sup>o</sup> xxxviii

Maig de 1437

Doyens en dia de Santa Creu de  
frangueses y zamellets y poms y ay  
de almogada y polvillo y tota una  
dona y un durat de cor y bon  
madona de la dos dades de  
or y xxviii dotzenas de zamellets  
y dos tollas y de ampas tollas he  
madona margarida del raze de  
sant pan y en dotzenas de re  
mellets dotze lous es p tot

Juliol de M<sup>o</sup> xxxviii

Donnege lo primer de Juliol per  
gare mestre març per rorde  
dela seu den sans y son p vna rorde  
peru p lo anferat q esta de mit lo  
perat maior dela seu omj albara

1 xxp  
[Illegible text due to ink bleed-through from the reverse side]



Setembre de M D xxxvi

Disapte al primer pagare p una  
Baina de lanto sis sons es lo ban  
ner de Santa Maria dela mar  
es ver q venorem la vella quere  
daftany compuda y venere la  
p tres sons p ro posam solstres

Disapte agost pagare amoss Joseph  
la zassa p lantamada del portat de  
aularia tres sons e mes p mizem  
lo portat dela piedad la vella dela  
verge maria de agost dos sons e  
mes dos sons pla verge maria de set  
tembre se son p tot set sons dir  
en q am alara en rar

Octubre de M D xxxvi

Dimances axpomy pagare amoss  
Joseph vila zassa tres sons y quatre  
p lantamada y oh dela tres lantamada  
aularia del mes de octubre de M D  
xxxvi

Setembre de M D xxxvi

Dimances axpomy pagare amoss  
pazer vasser quatre liras de  
son p lo dancame  
nosells e sombrar la maytat de les  
tes y son per las pagas de paza y  
tots son q an fruit al dret de  
atupre de M D xxxvi mes y  
p cada paga y son p la paga q lura am  
albara en rar

Setembre de M D xxxvi

Dit dia pagare pla sombrar de en  
torn dela seu p lo dia dels morts  
y p lo dia de Sant Jauze q passa la p  
lo entorn dela seu entre les dos de  
pades Costa tres sons dir m q  
p axpomy pagare rlang q sempre  
arlanar bn pinta pen y bang del cor  
y altres lorgs m q

Dezembre de M D xxxvi

Disapte al primer pagare amoss  
phelip de puz mudo p m m m m m  
de tela p tres amirats pla seu costa  
ar de v p rana q mudo vint sis  
sons y tres p veia de fill q  
mudo dos sons e m m p tot mudo  
axpomy pagare amoss q  
per las lantamadas p m m m  
Dimances al dret pagare ad q obres  
maiors es al 8 m m m m m m m m m  
y m m m m m m m m m m m m m m m  
p la paga del nadal de M D xxxvi  
dir m m m m m m m m m m m m m m m  
am alara en rar

Dit dia pagare pla sombrar de en  
sindio del capitol vint e sis sons  
p son salari de sindio p la paga del  
nadal de M D xxxvi am al  
baro en rar

Dit dia pagare al portat p son salari  
p lo nadal de M D xxxvi  
quatre sons e p lantamada dels dos por  
tal p lo pago de nadal es p m m m  
y oh y fos tals sons am albara  
en rar







1550

Abail de M. D. xxxv m

finit error  
raes en cy

Dilms auy pagare amastre rarchord  
o veramet p ell al 8<sup>or</sup> arthiarsa  
dela mar 10 ll x s y son p afuto  
ti del moniment pla pasqua del any  
de M D xxxv m

v ll x s

Maig de M D xxxv m

Dilms auy pagare al lector dela  
Ben o veramet amoff samma rados  
nonge dela pnt sen 1 s p lo q paga  
la obra al pnt lector q es mze nofe  
mabul p la lctoria q armerat a pnt  
lug de M D xxxv m efenero a fincofimo  
de M D xxxv m any albaro enraz

7 ll x s

Dilms auy pagare amadono salo  
poren dotzenas de ramellers e gnatie tanom  
rale e m mizas tollas y dos tollas e 10  
rosas e eem q e amadono xorignera se  
amadono x m dotzenas e m q e  
p orono al melado y paulijles amado  
no serro x m q q tot mnta lo q sedes  
pengne lo dio del Santa rzen de maig

m ll x s

Dit dia pagare 10 s amoff samma qm  
stiol p pegar lo pres original q porta  
pntza muer panals doctoz y hn muer  
bati pntza de pagar tots anys p raper  
alo obra q li demana ay p e fulesde  
original aro def q s fulla p pnga  
e q

ll x s

Cxxxm

Amay de M D xxxv m

Dilapre al 2<sup>or</sup> mes pagare amoff  
samma alineres 10 ll x s y son p la  
part terant ala obra la tal pefe  
ta p los 2<sup>os</sup> amillaris moff the  
romin frany arthiarsa dela mar y  
moff samma stanyol y moff gny  
llor 20 s tot canyes y amillaris  
p lo 2<sup>or</sup> capitol en la fabrica  
dela cadireta del orgne maror  
any albaro en raz 10 ll x s

xx ll x s

Dinendres a on de jany pagare  
amoff ramary dotze s on p ma  
rope q es del plet de Santa rana los  
quals ay 2 dona d mnt any albaro  
del dit ramary en raz

ll x s

Dinnenge ala berer pagare ha  
mestre pere vidal fustler p sis  
jornals ell y h m m m m q son  
on q rate dio q fer vns portis  
y poffis p tancar lo corredor q  
entre ala besambro sobre los  
redes del archin q mnta dits  
sis <sup>jornals</sup> poren q e mes p vno ramba  
q no ferunt al 2<sup>or</sup> any albaro  
pntas lo m 2 mes p ramba dits pntas  
Dit dia pagare psem nst pene  
20 s p romisso de mestre de  
thomas barra trenta s ans  
e son p <sup>quatre</sup> jornals de mte  
manobre p sombar las terr  
ats dela sen any albaro en  
10 ll x s

7 ll x s

ll x s

1 ll x s

esta una  
pido



my Heart



maior  
Seda

11 oembre de M D XXXV

Dilluns any pagare amestres Joan  
pares / m / f / i / son p son salari de  
dar amestres als aurelles y del som  
brar la maytat delas clastas y son  
p la paga de tots somrs de M D  
XXXV any albaro en car / LXXXV

m / f / q

(3)

Dit dia pagare XXXV q amestres  
al 80 mols nanarra p lo salari  
forjo del nadal de 153 q any al  
baro en car / LXXXV

m / f / q

es atz asafu

Dit dia pagare amestres Joan  
fons de mols / s / a / n / g / n / e / s / s / o / p / lo / s / a / l / a / r / i /  
p dit s / a / n / g / n / e / s / s / o / p / r / e / n / s / o / c / i / e / l / a / t / o / n /  
p r / e / m / a / m / o / s / e / s / x / p / e / s / a / s / o / m / t /  
Joan / e / x / p / e / s / a / n / a / d / e / l / p / a / g / a / r / l / o / p /  
p / a / g / o / d / e / l / S / a / n / t / J / o / h / a / n / d / e / n / a / d / e / l /  
d / e / l / a / n / y / p / r / o / m / e / s / l / o / p / a / g / o / d / e / l /  
S / a / n / t / J / o / a / n / d / e / d / i / t / a / n / y / a / n / y / a / l / b / a / r / o /  
e / n / c / a / r / t / a / s / m

m / f / q

Dijare any pagare amestres Joan  
març menor rorder dela seu trieta  
vint sons / e / son p / x / x / x / x / m / f / e / m / i / a /  
de rida d / e / d / e / p / l / i / n / z / a / s / e / u / e / s /  
e / z / l / o / r / a / n / d / e / l / o / b / r / e / q / p / e / n / s / a / s / o / b / r / e / l / o / r /  
d / e / u / a / t / l / o / f / e / i / s / t / o / l / e / n / m / i / g / a / n / y / a / l / b / a / r / o /  
e / n / c / a / r / t / a / s / LXXXV

m / f / q

Dit dia pagare a mols / j / o / s / e / p / v / i / l / a /  
rassa tres sots y son p sis srombres del  
maney lac / h / m / a / n / a / d / o / n / a / z / t / o / t / s / a / n / y /  
l / o / p / r / i / t / r / a / p / i / t / a / l / p / s / o / m / b / r / a / s / l / o / r / a / p / i /  
t / o / l / y / p / a / r / t / d / e / l / e / s / c / l / a / s / t / a / s

m / f / q

Difons any pagare xom / p / m / a / n / a /  
merdels dels Senyors obra majors ha  
mols / j / o / a / n / c / a / m / a / r / i / s / i / n / d / i / g / p / d / e / s / p / e / s / s / e / s /  
d / e / l / p / l / e / t / d / e / n / s / a / n / t / a / r / a / n / a / s / e / p / o / r / t / e / e / n /  
l / a / a / n / d / i / e / n / n / a / a / n / y / a / l / b / a / r / o / e / n / r / a / y /  
LXXXV

m / f / q

11 oembre de M D XXXV

Dijare any pagare amestres  
thomas barra mestre de cassas dela  
sen vint / e / g / n / a / t / i / e / s / o / n / s / e / s / d / i / n / e / s /  
y son p mndar les porgas del anfort  
gran sobre lo portal maris dela deu  
p fizar lo ferro hon fta dita porga  
e n la parete segons hnn Compagne  
mmta dits xom / p / m / a / n / a / a / n / y / a / l / b / a / r / o /

m / f / q

Dezembre de M D XXXV

Dijare any pagare al 80  
mange calnet abbat y roritatat p lo  
la andiro dels compres del bienn  
pnt de m albaro en car / m

m / f / q

Dit dia pagare amestres Joan rama  
27 s / i / n / d / i / g / d / e / l / p / r / i / t / c / a / p / i / t / o / l / o / r / o / m /  
e / d / i / n / s / o / n / p / p / a / g / a / s / a / m / o / s / t / p / i / m / y / e / r /  
nol / p / l / o / p / r / e / s / d / e / n / a / s / a / n / t / o / r / o / m /  
a / n / y / a / l / b / a / r / o / e / n / 1 / p / r / o / m /  
Dijare any pagare amestres Joan rama  
p / a / g / a / r / e / a / m / o / s / t / p / i / m / y / e / r /  
vint / e / n / o / n / s / o / n / s / p / s / o / n / s / a / l / a / r / i / e / l / o / r / e / s / t / e /  
e / n / l / a / p / a / r / e / t / e / y / t / r / e / b / a / l / s / a / l / b / a / r / o /  
e / n / l / a / p / a / r / e / t / e / y / t / r /e / b / a / l / s / a / l / b / a / r / o /

m / f / q

Dijare any pagare amestres  
Joan Camarç s / i / n / d / i / g / d / e / l / c / a / p / i / t / o / l /  
vint / e / s / i / n / d / i / g / s / o / n / s / y / s / o / n / s / s / o / n / s / a / l / a / r / i /  
p la paga de nadal de tlienta non  
f / i / n / d / e / M D XXXV any al  
baro en car / LXXXV

m / f / q

ffabrez

Dijare any pagare amestres Joan rama  
rorder s / i / n / g / n / a / t / a / s / o / n / s / y / s / o / n / p / m / a / r / i / d / a /  
r / a / n / d / a / l / o / b / r / e / d / e / n / a / t / l / o / f / e / i / s / t / o / l / y / m / e / s / p / a / l / t / a /  
r / o / d / a / p / l / a / s / r / o / u / l / l / a / s / d / e / l / a / l / t / a / r / m / i / g / u / e / r / d / e / n /  
p / a / l / i / a / z / q / t / o / t / p / e / r / a / l / l / t / a / r / d / e / h / n / s / o / n / p /  
l / i / n / r / a / s / o / n / y / a / n / y / a / l / b / a / r / o / e / n / c / a / r / t / a / s /

m / f / q



Març de M D xxxviii

Disapte arç pagare amosk jauma  
blanpart botiguer de toles bonç m  
p una cana sis palme arç de m q emes  
p canas y mes p hnn cent de toles  
p tot om q

Dijmarts arç m pagare amosk  
baltezar mas quatre lures eson  
p Lxxx missas les quals seromenre  
a celebrar p anç dels rnfars dela  
benenturada Santa anlaria anjal  
luro en rarç Lxxxviii

Disapte arç m pagare amestre  
emiller dona den y Sabestiu nanarro  
p una dos de bassas non sons dirç non  
sons edes sons amestre p m q  
obrir y forzar la bassa dela den que  
hijç denant lo fng m q estant  
pleno de molts anys y dahan molt  
malo ffectio e pudes ala den maior  
met alo capello de Sant vrent

Abriul de M D xxxviii

Dijmarts lo primer de abril pagat  
zem quatorze sons dirç m q y son  
p adob del tanat dela font lo  
quat pagam meste pere bonet bale  
nferç am albara en rarças Lxxviii

Dijmes on pagare sis sons on  
vinyals tragner franres y son p le  
uar lo q drien tret dela bassa  
denat lopelan del rey o dela fng m  
q

Disapte arç m pagare amosk  
p canas p lenar la terra del paradis  
q stana font ala paret dela Sarifia  
p prenset lipagam tres lures op la  
q estana al denant aaltre parç  
alo botiga dela pbia al rostat de  
ramoe rognez altre prenset setze  
sons p tot m q

te q put mostre  
es pegat on azen  
planas y most  
long tene m  
fio del albara

H m q

m q

H m q

H m q

H m q

m q

Abriul de M D xxxviii

C m q

Dit dia pagare L q al legon  
p la paret q toles ala tanto  
p la lertoria q afint la paret  
de pensesse de M D xxxviii  
am albara en rarç vee m

Dit dia pagare amestre garin  
librator sing lures tretze sons y  
son p los libres afets del bienn pnt  
y p lo paper y tinta adonat fins  
lapnt tornado am albara en  
rarç Lxxxviii

H m q

V H m q



Andreas M. de. 1774

545

4m x 11. v

1. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to be organized into numbered entries.*  
 2. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 3. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 4. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 5. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 6. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 7. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 8. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 9. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*  
 10. *Handwritten text, continuing the list or index. The script is consistent with the first entry.*

Concord



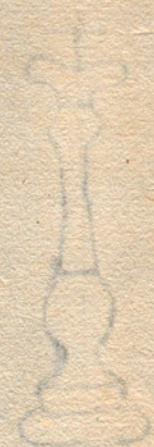
Handwritten text in the top left corner, possibly a page number or initial, written in a cursive script.

Handwritten text in the top right corner, possibly a page number or initial, written in a cursive script.



Q. 2000

Q. 2000





Comex

Handwritten text, mostly illegible due to fading and staining. Some words like "L'année" and "1900" are faintly visible.

Sala III  
Armari 96  
no 32.



